86STE JAARGANG No. 134 — ZATERDAG 14 JUNI 1969

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

# Fransen kiezen morgen president

PARIJS – De kandidaten voor het Franse presidentschap, Georges Pompidou en Alain Poher, hebben gisteravond in radio en televisietoespraken de campagne voor de zondag te houden tweede ronde van de verkiezingen gesloten. Het kiezerskorps zal nu moeten uitmaken of het de voorkeur geeft aan de voorzetting van Gaullistische bewind of dat het een regering van het centrum wenst. Pompidou die volgens de jongste opinie peilingen favoriet is om gekozen te worden, beloofde de Fransen in zijn toespraak veiligheid, nationale onafhankelijkheid en een president die zowel humaan als krachtig zou zijn. Op het gebied van de buitenlandse politiek zei hij zich te zullen herinneren wat hij van generaal De Gaulle had geleerd die hij van 1962 tot 1968 als premier bediende.

Verzoek ALM-bond

## Verbindend verklaren van cao

**WILLEMSTAD. — Het bestuur van de vakbond voor werknemers bij de ALM, de Nederlands Antilliaanse bond van luchtvaartpersoneel (NABvLP) heeft de betrokken autoriteiten telegrafisch verzocht de bestaande cao verbindend te verklaren. Dit voor de gehele luchtvaartsector.**

Het telegram was gericht aan de staten, aan de Kamer van Koophandel en aan de Vereniging bedrijfsleven Curaçao. De tekst luidt als volgt: „Vragen nadrukkelijk uw aandacht voor (het) volgende. Luchtvaart vervoersmedium bij uitstek van Antilliaanse toeristen-industrie. Arbeidsrust in luchtvaart-sector derhalve vitaal nationaal belang. Deze arbeidsrust slechts te verzekeren door verbindend verklaren van bestaande cao voor gehele luchtvaartsector. Dringen aan op onmiddellijk tot stand brengen van noodzakelijke wettelijke grondslag". Het telegram was ondertekend door voorzitter Jonis, secretaris De Lima en penningmeester James.

De kwestie van het verbindend verklaren van de cao is al eerder bij verschillende gelegenheden aan de orde geweest. Tijdens het congres van VBC en vakbonden in april 1967 werd er uitvoerig over gesproken. Dit onderwerp in zijn algemeenheid kwam wederom onder de publieke aandacht toen medio verleden jaar door de CFW een cao werd afgesloten met twee organisaties van aannemers op Curaçao.

Uit de toen gehouden toespraken werd duidelijk dat men deze stap van de regering verwachtte, omdat de overgrote meerderheid van de erkende aannemers genoemde cao had ondertekend. Tot op heden is daarover niets meer vernomen.

Het is nu de vakbond voor ALM-personeel, die op verbindend verklaren van de cao aandringt.

Aangenomen mag worden, dat de vakbond dit doet, omdat op de Curaçaose luchthaven ook andere luchtvaartmaatschappijen opereren.

## ILLUSIE

ERGENS OP EEN DER binnenpagina's van de Beurs van gisteravond verscheen de volgende in zijn beknoptheid onthullende mededeling van de directie van het blad:

> Er zijn op gewezen, dat de Zwarte Kolom vervalt. Voortaan zullen de politieke artikelen, beschouwingen, etc. niet meer uitgaan van en niet meer geschreven worden door de "Beurs-redactie, maar uit andere bron komen.

Het verband, dat hier wordt gelegd tussen de opheffing van de "zwarte kolom" en het benadrukken van de niet-redactionele oorsprong van de "politieke artikelen, beschouwingen etc." in het blad sinds het aftreden van de hoofdredacteur J. Kion, is opmerkelijk. In zijn politiek afscheidsmanifest van anderhalve pagina van dinsdag 10 juni schreef de gedesillusioneerde Kion:

> Vaak is gezegd en ons geweten dat wij de spreekbuis van de regering is geweest. Voor God en voor geweten is dit nooit zo geweest! Slechts een enkele maal hebben personen ons wel eens verzocht uit partijpolitieke overwegingen iets in dit blad op te nemen. Het is onze trots dit nooit te hebben gedaan. Wij waren en zijn, meer dan welk partijlid van de Democratische Partij, democraat in hart en nieren, omdat wij het zo uit een eigen persoonlijke visie in het belang van het gehele gemeenschap hebben gezien.

Ons past bij het afscheid van de heer Kion pieteit voor zijn voorstelling van zaken het redactioneel beleid. Aan de andere kant verdient de vooruitziende blik van de directie onze waardering, waar zij de redactie van het blad en de Beurs-lezers een grove desilusie wil besparen.

## Pompidou veruit favoriet

Poher beloofde zijn nationale gehoor Frankrijk uit de "menselijke en economische onderontwikkeling" te zullen halen. "De verdediging van de republiek, speciale rechtvaardigheid, economische groei en de bouw van Europa ter verzekering van de wereldvrede vormen mijn politieke doeleinden en de redenen voor mijn kandidatuur".

Kringen in de omgeving van Pompidou hebben gezegd dat de gaullistische kandidaat van mening is dat met het Vereniging Koninkrijk niet eerder onderhandelingen over Britse toetreding tot de EEG moeten beginnen dan als er zekerheid van slagen is. Dit zou inhouden dat het maanden zou duren alvorens er sprake zou kunnen zijn van formele besprekingen, zeiden zij.—

## Buitenlandse belangstelling voor Curacao

WILLEMSTAD. — Het personeel van het Curaçaose Toeristenbureau heeft dezer dagen zijn handen vol aan het opvangen van de buitenlandse journalisten van vakbladen die hier de situatie zelf in ogenschouw komen nemen. Zoals bekend komt door de activiteiten van verschillende groeperingen en door de overheid via haar kantoren in New York en Miami een stroom van buitenlandse journalisten en reis agenten: o.m. redacteuren van vakbladen als Travel Weekly, Travel Agent, Travel Trade, ASTA News, enz. Voor de volgende week wordt een grote groep redacteuren en reisagenten verwacht.

## Elf doden in gevecht nabij Jericho

TEL AVIV. — Drie Israëlische militairen, onder wie een luitenant, en acht leden van de Arabische verzetsorganisatie El Fatah zijn woensdag om het leven gekomen bij een fel gevecht, dat zich in de omgeving van Jericho, op elf kilometer van de Israëlisch-Jordaanse bestandslinie, heeft afgespeeld. Dit is door een woordvoerder van het Israëlische leger bekend gemaakt.

## Standpunt URA mbt vorming een front

**WILLEMSTAD — „De Union Reformista Antilliano wil komen tot een eenheidsfront gebaseerd op basis van realiteit, loyaliteit en wederzijds vertrouwen", aldus luidt het standpunt van deze partij met betrekking tot de pogingen die gedurende de laatste weken in het werk zijn gesteld om een eenheidsfront te vormen van de partijen in de oppositie voor de komende statenverkiezingen. Zoals de Amigoe gisteren berichtte, schijnen deze pogingen op een mislukking te zijn uitgelopen. Uit het communiqué, ondertekend door de secretaris-generaal, de heer W. S. S. D. Lourens, dat de Amigoe vanmorgen ontving, blijkt dat de URA zich bewust is dat er een front moet komen.**

In het communiqué wordt gezegd: „Naar aanleiding van de publikatie in de Amigoe d.d. 13 juni 1969 waaruit blijkt dat de N.V.P. op een door de URA aan de N.V.P. verzonden brief commentaar heeft geleverd, wil de URA duidelijk stellen dat zij zich bewust is dat er een eenheidsfront moet komen, echter een front bestaande uit álle oppositionele groeperingen. Hiermee blijkt duidelijk het standpunt van de URA dat er onder de gegeven omstandigheden niet slechts met één groepering tot samenbundeling dient over te gaan, doch een samenbundeling van alle oppositionele groeperingen".

Men zegt verder: „De URA wil komen tot een eenheidsfront, zuiver gebaseerd op nationaal en niet op partij-belang of persoonlijk belang. De URA wil komen tot een eenheidsfront gebaseerd op basis van realiteit, loyaliteit en wederzijds vertrouwen", aldus besluit men het communiqué.

## Hefschroefvliegtuig in VS verongelukt

SAN DIEGO. — Bij San Diego in Californië is een hefschroefvliegtuig van de Amerikaanse marine in zee gestort. Twee marinemannen kwamen om en vier worden vermist. Het toestel vervoerde zieken van het vliegdekschip „Constellation" naar het marine-hospitaal in San Diego.



*Paus Paulus VI gefotografeerd tijdens zijn toespraak tot de 50e jaarlijkse algemeen vergadering van de Internationale Arbeids Organisatie in het gebouw van de Verenigde Naties in Genève.*

VAKBONDSLEIDERS ARUBA BIJEEN

## *Nog geen beslissing over politieke partij*

**SAN NICOLAS. — In het gebouw van de Independent Oil Workers Union (IOWUA) op Aruba werd gisteravond een vergadering van vakbondsleiders gehouden, vertegenwoordigende de Federacion di Trahadornan Arubano (F.T.A.), de Independent Oil Workers of Aruba (IOWUA), de taxi- en autobusunie, de U.P.A., de Ambtenarenbond en de bond van verdedigend personeel. De samenwerkende onderwijsbonden waren volgens een woordvoerder van deze vakbonden verhinderd. De vier vakbonden, die gistermorgen verklaarden niets van een telegram aan de staten te weten over de kwestie van de volmachten, waren niet aanwezig.**

Na afloop van de vergadering werd tegenover de Amigoe de volgende verklaring namens de aanwezige vakbonden afgelegd: „Wij hebben nog geen definitieve beslissing genomen omtrent het al of niet vormen van een politieke partij voor de komende statenverkiezingen. Het spijt ons ten zeerste dat enkele vakbonden aan de pers hebben meegedeeld, dat zij zich distantiëren van de eis, gesteld door alle vakbonden, dat het huidige volmachtensysteem moet worden afgeschaft. Volgens de aanwezige bonden strookt het afschaffen van de volmachten ook met de publieke opinie."

Tot zover de verklaring, die door de heer Silvio Croes namens de aanwezige vakbonden werd afgelegd.

### Eenheid verbreken

Vakbondsleider Wijkie Maduro verklaarde later op de avond aan de Amigoe, dat het zijn mening is dat de vier vakbonden, die nu verklaren niets te weten van het telegram en niet aan politiek willen doen, zich wel zeer duidelijk voor het politieke karretje laten spannen om de volmachten te handhaven.

Daarnaast was de heer Wijkie Maduro er van overtuigd, dat deze vakbondsleiders om politieke redenen proberen de eenheid die er in het vakbondswezen op de Antillen bestaat, te verbreken en anderszijds het geknoei met de volmachten goed te keuren. Aldus de verklaring van de heer Maduro.

### Overeenstemming bereikt

De Amigoe berichtte enkele dagen geleden, dat niet verwacht wordt, dat de vakbonden op Aruba met een eigen lijst aan de komende statenverkiezingen zullen deelnemen. Temeer niet daar de combinatie U.N.A./P.I.A./P.R.O. reeds bekend maakten dat zij overeenstemming hebben bereikt om aan de statenverkiezingen met een gecombineerde lijst deel te nemen. In deze combinatie bevindt zich ook de Partido Revolucionario Obrero (F.R.O.), waarvan vakbondsleider Wijkie Maduro de leider is.

## Verkiezingen in Suriname wellicht in oktober

PARAMARIBO. — De Surinaamse minister-president A. J. May, heeft vrijdagavond in een radio- en tv-toespraak gezegd, dat de regering er naar streeft de in uitzicht gestelde verkiezingen zo spoedig mogelijk te houden. „Maar met het oog op de noodzakelijkheid, dat de verkiezingen eerlijk, betrouwbaar en geheim moeten zijn, dienen tal van voorbereidingen te worden getroffen om dat doel te bereiken". Dat hierbij haast moet worden gemaakt is vanzelfsprekend, aldus de premier, maar voorkomen moet worden dat deze haast verandert in overhaasting".

De regering kan nog niet met zekerheid de datum noemen waarop de verkiezingen kunnen worden gehouden. „Wel kan met het oog op het stadium, waarin de voorbereidingen zich nu — ik leg de nadruk op het woordje nu — bevinden, rekening worden gehouden met de maand oktober", aldus besloot premier May zijn radio- en tv-toespraak in verband met de aanstaande verkiezingen in Suriname.

## Indonesie arresteert Westirianese leider

PORTMORESBY. — Volgens de leider van de afdeling Port Moresby van de anti-Indonesische Westpapoease vrijheidsbeweging, is onlangs een vrij groot aantal Westirianezen om politieke redenen gearresteerd. Deze arrestaties geschiedden in april na een demonstratie in Djayapoera, de hoofdstad van West-Irian. Onder de gearresteerden bevond zich Moses Weror, die vijf jaar lang derde secretaris was van de Indonesische ambassade in Canberra. Weror zou een van de organisatoren zijn geweest van de betoging in Djayapoera.

„Wij weten niet wat er met hem gebeurd is, maar wij vrezen, dat hij is doodgeschoten", aldus de genoemde Westpapoease leider, die nog meent te weten, dat tegelijk met Weror een tweede anti-Indonesische Papoea-leider, een zekere Artmen Wadoi, werd gearresteerd. Ongeveer vijftig politieke gevangenen zouden zich in een gevangenis op vijftig kilometer van Djayapoera bevinden.

## ECHTSCHEIDING GEMAKKELIJKER IN ENGELAND

LONDEN. — Na een marathondebat dat de hele nacht duurde, is het Britse lagerhuis vrijdag met 109 tegen 55 stemmen akkoord gegaan met een wetsvoorstel dat echtscheiding in Engeland gemakkelijker maakt. Het ontwerp maakt de definitieve mislukking van een huwelijk tot enige echtscheidingsgrond. Echtparen zullen, na twee jaar niet meer samen te hebben geleefd, bij onderlinge overeenstemming kunnen scheiden. Na [illegible] jaar apart te hebben geleefd, zullen man en vrouw kunnen scheiden ook al maakt één van hen hier bezwaar tegen. Krachtens de huidige wet moet één van beide partijen bewijzen dat het huwelijk geschonden is door overspel, wreedheid of moedwillige verlating. Het ontwerp gaat nu naar het hogerhuis.



## Telegram PRP aan gouverneur

**WILLEMSTAD. — De Radicale Volkspartij (P.R.P.) verzond vanochtend een telegram aan de gouverneur, waarin de aandacht van de gouverneur wordt gevraagd voor de acht punten welke verband hebben met de komende statenverkiezing.**

Het telegram van de Radicale Volkspartij is ondertekend door de voorzitter, de heer G. L. Hueck en H. Pietersz, secretaris. Het telegrafisch verzoek van de P.R.P. aan de gouverneur is „in het algemeen belang en welzijn van de bevolking van de Nederlandse Antillen".

Men vraagt:

1. Afschaffing handtekeningen ter ondersteuning ingediende kandidatenlijsten aanstaande statenverkiezingen;
2. afschaffing stemmen bij volmacht;
3. algehele wijziging kiesstelsel, dat restzetel ook naar kleine partij kan gaan;
4. uitbreiding ledental hoofdstembureau, dat alle aan verkiezingen deelnemende partijen daarin worden vertegenwoordigd;
5. gelijke rechten en gelijke kansen voor alle aan verkiezingen deelnemende partijen voor wat betreft gebruik publiciteitsmedia, waaronder radio en televisie;
6. R.V.D. pas na verkiezingen voor radio en t.v. doen optreden;
7. bouw- en volkskredietbanken rechtstreeks onder persoon buiten politiek stellen;
8. bewerkstelligen, dat bestuurscollege en eilandsraad Curaçao aftreden, zodat nieuwe verkiezingen eilandsraad Curaçao kunnen worden uitgeschreven;
9. bewerkstelligen dat aanstaande statenverkiezingen op democratische wijze worden gehouden."

Tot zover het tetlegram van de Radicale Volkspartij.

# Landing op maan op 20 juli 16 uur

## Apollo-11 maakt extra omwenteling om planeet

**HOUSTON — Vrijdagochtend heeft de NASA een kleine wijziging in het vluchtplan van de Apollo-11, dat nu definitief op 16 juli aanvangt, bekendgemaakt. Het ruimtevaartuig zal op 20 juli eenmaal meer om de maan draaien dan eerst het plan was, voordat de LEM loskoppelt voor de afdaling naar de maan. Een omwenteling rond de maan duurt twee uren. De „maanspin" zal dus pas op 20 juli te 16 uur 22 (Ant. tijd) het maanoppervlak bereiken, in plaats van om 14 uur. Pas tien uur na de landing stapt de eerste ruimtevaarder, Neil Armstrong, uit de maanlander. Dat wordt dus maandag 21 juli om 02.22 uur Ant. tijd (i.p.v. 00.22 uur). Edwin Aldrin volgt hem 27 minuten later.**

Het vluchtplan voor de terugkeer naar de aarde is nog niet tot in alle bijzonderheden opgesteld. De NASA merkt op dat de Apollo-cabine dan de LEM niet meer behoeft mee te slepen en zich op de terugweg dus sneller verplaatst. Verwacht wordt dat het tijdstip van landing ongewijzigd kan blijven, namelijk donderdag 24 juli te 12.52 uur Ant. tijd.

Het besluit om de Apollo-11 een extra omwenteling te laten maken is genomen om de stuurcabine, die tijdens de landing rond de maan blijft cirkelen, evenals de LEM in een rechte lijn met het observatorium te Goldstone in Californië te krijgen. Dit observatorium stuurt de radio- en televisie-uitzendingen uit de Apollo-11 door en is door deze maatregel verzekerd van een zo goed mogelijke verbinding.

## Gevechtseenheden uit Zuid-Vietnam

SAIGON. — Het Amerikaanse opperbevel in Zuid-Vietnam heeft vrijdag bekend gemaakt dat ongeveer de helft van de 25.000 man Amerikaanse troepen die voor eind augustus uit Zuid-Vietnam zullen worden teruggetrokken, gevechtseenheden zullen zijn.

Bij de eerste troepen die Zuid-Vietnam zullen verlaten, zullen twee van de drie brigades van de negende infanteriedivisie zijn. Deze divisie is de enige Amerikaanse gevechtseenheid die in de Mekongdelta in het zuiden opereert. De andere gevechtseenheid die voor eind augustus zal worden teruggetrokken, is het regiment mariniers, dat in het uiterste noorden van Zuid-Vietnam is gelegerd.

Zoals bekend heeft president Nixon het besluit om 25.000 man terug te trekken bekend gemaakt na zijn overleg met president Ngoejen Van Thieu van Zuid-Vietnam op het eiland Midway.

Een woordvoerder van het Pentagon zei in Washington, dat een naar schatting negenhonderd man sterk bataljon van de negende infanterie-divisie het eerst naar de V.S. zal terugkeren en wel, naar men verwacht, voor midden-juli.

— In de provincies Neuquen en Rio Negro in het zuiden van Argentinië zijn enkele duizenden mensen geëvacueerd. Door aanhoudende regenval zijn de rivieren de Neuquen en de Limay buiten hun oevers getreden. Vele wegen staan onder water en talrijke dorpen zijn van de buitenwereld afgesneden.

## Regeringsverklaring voor staten

**WILLEMSTAD. — De Antilliaanse staten zijn voor dinsdagmiddag bijeengeroepen. De demissionaire regering zal dan de precies twee weken eerder toegezegde verklaring afleggen over de ongeregeldheden op 30 mei. De bijeenkomst begint om twee uur.**

Op dinsdag 3 juni legde premier C. D. Kroon een korte verklaring af in de staten, waarin hij een uitgebreide rapport over de moeilijkheden op 30 mei beloofde. Dit rapport was binnen enkele dagen te verwachten, verklaarde de minister-president toen. De meerderheid der staten gaf de regering bij die gelegenheid in de motie van vertrouwen de kans de uiteindelijke verklaring later af te [illegible]

# Hel van Stalin terug in Sovjet-gevangenkampen

LONDEN. – De 32-jarige SovjetRussische ingenieur Anatoly Marsjenko, die zes jaar in verscheidene gevangenkampen heeft doorgebracht, heeft onder de titel "Mijn getuigenis" een boek over de toestanden in die kampen geschreven dat naar het westen is gesmokkeld. Het boek is nu verschenen bij een uitgeverij in Londen.

Marsjenko verbleef van 1960 tot 1966 in de kampen en schreef zijn boek in 1967. Het leven in de kampen is "nog even verschrikkelijk als ten tijde van Stalin". Men heeft er van hem, een sterke, gezonde Siberische jongeman, een lichamelijk wrak gemaakt, schrijft hij. In 1966 werd hij vrijgelaten maar vorig jaar juli werd hij opnieuw gearresteerd en tot een jaar dwangarbeid veroordeeld.

In de gevangenis heeft hij Yoeli Daniel leren kennen, de SovjetRussische schrijver die eveneens veroordeeld is. Deze gedroeg zich waardig onder de martelingen van de bewakers, van wie velen het "vak" onder Stalin geleerd hebben. Deze bewakers passen zwaar werk bij vriesweer toe, 24 uur achtereen, en uithongering en afranseling om de gevangenen een "heropvoeding" te geven. Bepaalde gevangenen worden daardoor tot zelfmoord of zelfverminking gedreven of worden gek. Er waren er die hun oren afsneden, er de woorden "een cadeautje voor Chroesjtsjev" op schreven en uit de ramen wierpen. Een andere groep gevangenen, die maandenlang geen vlees hadden geproefd, organiseerden een "feestje" waarbij zij repen vlees bakten die zij uit hun eigen lichaam hadden gesneden. De grote meerderheid verzet zich echter met waardigheid. De grote moed waarmee Yoeli Daniel de provocaties van de kampleiding doorstond wekte de bewondering van alle gevangenen, die hem helpen waar zij kunnen.

Marsjenko is blijkbaar bij toeval tegenstander van het Sovjet-Russische regiem geworden. Als ingenieur werd hij na een vechtpartij in een arbeidshotel gearresteerd. Hij werd tot een jaar strafkamp veroordeeld. Uit het kamp ontsnapte hij en begaf hij zich naar de 1.900 km verder gelegen grens met Perzie. Veertig meter voor die grens werd hij weer gearresteerd. Wegens hoogverraad werd hij tot zes jaar veroordeeld, die hij in de kampen in de autonome republiek heeft doorgebracht.

# Agenda Curacao

WEEKEINDE–DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 14 - 16 Juni 1969.

Stads- en 2de distrikt oost: dokter R.M. Pattinaja, Salinja Abao z/n, tel.: 35388.

Stads- en 2de distrikt west: dokter R.A. Rojer, Stoppelweg 24, tel.: 23615.

In het derde distrikt: dokter J.M.J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, tel.: 48090.

VERLOF BEGRAFENIS:

zat.: dhr P.L' Martijn, Baai Macolaweg 26A.

zon.: dhr E.R. van der Horst, Plutostraat 1.

BOTICA'S:

zat.: Otrabanda: Central, tel.: 23281. Punda: Piar, tel.: 13040.

zon.: Otrabanda: del Pueblo, tel.: 23718. Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

POMPSTATIONS:

Galmeyer - Cerito; de Lanoi - Santa Rosa; Jansen – Santa Maria; Isa – Plantersrust; Yrausquin - Grand Central; Esso - Parera.

ZATERDAG:

BIOSCOPEN:

Roxy: 19.00 - 21.00 Games. West-end: 19.00 - 21.00 How to kill a lady; 23.30 Andrea. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Jigsaw. Drive-In: 19.00 - 21.00 No way to treat a lady; 24.00 Mozambique. Cine-Rio: 20.00 Bedazzled. Airport Cinema I: 15.15 - 17.30 You'r never too young; 19.15 - 21.15 Striptease des doods; 24.00 Origen de la natalidad. Asiento: 20.30 For love of Ivy - leeftijd 16 jaar.

CINE-TRUCK:

Zaterdagavond te Westpunt, zondagavond te Lagoen en maandagavond te Soto.

DIVERSEN:

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZ. (RNWO):

MIDDENGOLFBAND (375 m): 19.30 - 21.10 spaans en engels; 21.10 - 21.30 nederlands.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 optreden Happy Journey '69.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 2.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 20.00 - 24.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Pisca-bar: 11.00 - 02.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. **Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel:** 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Dansen op muziek van The Summits. Jan Kock: vanaf 20.30 Open. Park Hotel: parkdiscothec: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen.

TELECURACAO:

17.00 Kinderuurtje; 17.30 The fantasic four; 18.00 The munsters; 18.25 Science report; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Bowling; 19.30 The ghost & mrs. Muir; 20.00 Mod squad; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 trekking Nutricia pong pong; 21.45 Teletheatro (film: Hypnotic eyes).

ZONDAG:

BIOSCOPEN:

Roxy: 10.30 - 20.30 Games; 18.30 The daring game. West-end: 10.30 - 20.30 How to kill a lady; 16.30 Thunderball; 18.30 Fury of the apaches. Cinelandia: 19.00 The plainsman; 21.00 Jigsaw. Drive-In: 19.00 Tarzan and the leopard woman; 21.00 No way to treat a lady. Cine-Rio: 19.00 Jibarito Raphael; 21.00 Bonnie and Clyde. Airport Cinema I: 15.15 - 17.30 You're never to young; 10.30; 19.15 - 21.15 Striptease des doods. Asiento: 20.30 For love of Ivy – leeft. 16 jr.

DIVERSEN:

CENTRO PRO ARTE: 20.30 Optreden Happy Journey '69.

OPEN: 08.00 - 11.00 Cur. Zuurstoffabriek N.V. - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZ. (RNWO): middengolfband (375 m): 19.30 - 21.10 Spaans en Engels; 21.10 - 21.30 Nederlands.

BC GROOT KWARTIER: 10.30 - 12.00 Bibliotheek open.

SPORT:

VOETBAL: 16.30 Dept. Cali vs ploeg verplegers Elisabeth hospitaal - Sithoc terrein.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 2.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Pisca-bar: 11.00 - 02.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. **Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel:** 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Dansen op muziek van The Summits. Jan Kock: vanaf 20.30 Open. Parkdiscothec: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen.

TELECURACAO:

17.00 Hubentud na Marcha; 18.00 Israel presents; 18.25 Science report; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 NTS-weekjournaal; 19.15 de Verrekijker; 19.30 Get Smart; 20.00 Ironside; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Name of the game; 22.15 Dragnet.

MAANDAG:

DIVERSEN:

BIBLIOBUS: 12.00 te Zuid-Bonam (voor school); 14.00 te Brievengat (voor kerk).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te San Willibrordus; 11.00 - 12.00 te St. Kruis-Flip (st. pl. Landhuis St. Kruis); 14.00 - 16.00 te Soto.

CATECHISATIE: 17.30 - 18.15 Voor kind. 12 t/m 14 jr. – Tamarijn. 18.15 - 19.00 voor kind. 15 t/m 17 jr. - Tamrijn.

BIJBELKLAS: 14.30 - 15.30 Kind. 6 t/m 12 jr. - Openb. Mulosch. Julianadorp.

ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training – Olympic – Rifstadion.

# EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.

OS/TELECOMMUNICATIONS:

Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel.: 2307. 14/6 (16.30) - 16/6 (07.00) J.E. Wijngaarde, tel.: 0-44252. b.g.g. tel.: 9.

PERSONNEL SERVICES:

Zaterdag 14/6 en zondag 15/6 S.N. Wanga, tel.: 0-43823, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY

Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:

Zaterdag 14/6 en zondag 15/6 00.00 - 07.30 tel.: 9.

AVIATION SERVICE:

14/6 (23.30 - 06.30) J. Caljouw, tel.: 4339. 15/6 (23.30 - 06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701.

# BEURSBERICHTEN

NEW YORK. – Vrijdag heeft de NewYorkse beurs zich min of meer hersteld van de nogal fors uitgevallen koersdalingen der vier voorgaande dagen. Aanvankelijk gingen de koersen nog iets verder omlaag maar nog tijdens de ochtendbeurs trad een technisch herstel in. Dat kreeg echter niet veel steun van de beleggingsfondsen en daardoor kwam aan de koersverbeteringen tijdens de middaghandel een einde. Per saldo waren de dalingen nog juist in de meerderheid.

De voornaamste indexcijfers sloten hoger dan donderdag. Toch was er sprake van een goede en selectieve vraag die voor de verandering eens niet tot de oliefondsen beperkt bleef. Ook spaar- en kredietinstellingen, elektronische ondernemingen en sommige van de zogeheten glamourfondsen profiteerden van de betere stemming. De markt werd overigens nog steeds beinvloed door fiscale en monetaire vraagstukken, zoals de uitslag van de politieke strijd om de belastingtoeslag.

Een wat krachtiger herstel werd ook tegengehouden door de gebruikelijke voorzichtigheid op vrijdag, in verband met het weekeinde. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1575 daarvan sloten er 628 hoger 708 lager en 239 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 13.070.000 stuks, de obligatieomzet 13.960.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 984.84. De koersen waren als volgt:

# BEURS VAN NEW YORK

| | 13/6 | 11/6 |
|---|---|---|
| Aluminium Corp. | 76 | 77 |
| Amerada | 117 3/4 | 118 1/2 |
| Amer. tel. and tel. | 52 3/4 | 53 1/2 |
| Anaconda | 40 7/8 | 41 |
| Bethlehem Steel | 34 1/8 | 34 3/8 |
| Boeing | 42 5/8 | 43 3/4 |
| Brit. Am. Oil | 22 | 22 1/2 |
| Canadian Pacific | 83 1/4 | 83 1/2 |
| Caterpillar | 51 1/2 | 52 1/2 |
| Chrysler | 47 5/8 | 47 3/8 |
| Columbia Gas | 28 1/4 | 28 5/8 |
| North. Am. Philips C. | 44 1/4 | 44 3/4 |
| Dupont de Nemours | 134 5/8 | 134 1/4 |
| Westerban | 38 | 38 |
| Ford Motor | 47 1/8 | 48 |
| General Electric | 91 1/2 | 90 1/4 |
| General Motors | 78 3/8 | 79 1/4 |
| I.B.M. | 311 1/2 | 309 1/2 |
| Intern. Nickel | 36 7/8 | 36 1/4 |
| Intern. tel. and tel. | 51 | 52 1/2 |
| K.L.M. | 67 3/4 | 68 3/4 |
| McDonnell Dougl. C. | 31 1/2 | 32 3/8 |
| Monsanto | 45 7/8 | 46 1/2 |
| Nat. Cash. Register | 125 | 25 5/8 |
| Olin Mathieson | 29 3/8 | 29 3/8 |
| Pennsylv. Cental Co. | 50 3/8 | 51 1/4 |
| Phillips Petr. | 67 | 68 1/2 |
| Republic Steel | 42 3/8 | 42 1/8 |
| Reynolds Tob. | 38 1/2 | 39 1/8 |
| Royal Dutch | 49 3/8 | 51 3/8 |
| Sear Roubeck | 69 3/4 | 70 1/2 |
| Shell Oil | 68 1/4 | 69 1/2 |
| Sperry Rand | 49 1/2 | 49 |
| Standard Oil of Cal. | 68 | 69 1/2 |
| Standard Oil of N.J. | 80 1/8 | 81 1/2 |
| Texas Instrum. | 118 1/8 | 118 5/8 |
| Twent. Century Fox | 25 5/8 | 26 |
| U.S. Steel | 43 7/8 | 44 5/8 |
| Westingh. Electric | 58 1/2 | 61 1/4 |

# REVOLUTIE PER POST

WASHINGTON – Ondanks al het gepraat en geschrijf over studentendemonstraties is er een groep die niet aan zijn trekken is gekomen. Dit is de uit honderdduizenden bestaande groep van studenten die een cursus per post volgen. De meesten onder hen voelen zich in de steek gelaten doordat men hen niet in de revolutie opneemt en omdat pers noch televisie enige aandacht aan hen besteedt. Ik was mij er zelf ook niet bewust van dat deze studenten worstelden met een probleem totdat ik Hal Zahl uit Hemdel, New Yersey, ontmoette. Hij vertelde mij dat er onder de "papieren studenten" ook ontevredenheid heerste.

'Het probleem is vertelde Hal mij, "dat wij niet goed weten hoe wij het bestuur van de universiteit ertoe kunnen bewegen naar ons te luisteren. Wij kunnen niet het kantoor van de rector bezetten of een demonstratie organiseren om onze hervormingseisen kracht bij te zetten."

Wij hebben onze hoogleraren nooit gezien en wij weten zelfs niet eens wie onze mede-studenten zijn. Het is onmogelijk om een goede gedachtewisseling te hebben per post"

"Maar wat kun je nog meer doen?"

"Nou, ik ben vrij gematigd in dit opzicht, maar mijn vriend Struldberg is een echte militante student. Op een goede dag heeft hij een postbode in zijn garage opgesloten totdat het postkantoor toestemming zou geven om het postbrief voor zijn hele cursus te verlagen"

"Wat gebeurde er toen?"

"Ongeveer zes uur daarna kwam de FBI bij hem aan huis en arresteerde Struldberg wegens het belemmeren van een postbode om zijn werk te verrichten'

"Is Struldberg toen opgehouden met protesteren?"

"Nee, juist niet. Daarna beschuldigde hij het bestuur van de universiteit ervan de FBI te hebben ingeschakeld om een geschil, dat hij beschouwde als een zaak die de universiteit en hem aanging, te beslechten en hij stuurde een woedende brief naar de rector van de universiteit waarbij hij zich terugtrok uit de cursus. Ook heeft hij al zijn leraren een copie van deze brief gestuurd. Van de vier zeiden twee dat zij sympathiseerden met zij activiteiten-methodes en twee zeiden dat, hoewel zijn grieven reel waren, zij zich niet konden verenigen met het opsluiten van een postbode, vooral niet omdat de posterijen toch al niet al te best functioneren"

"Maar wat zei de rector van de universiteit eigenlijk?"

"Hij zei dat hij aandacht zou besteden aan de verlaging van posttarieven voor studenten die cursussen per post volgen, maar hij wist niet hoe de regering op een dergelijk voorstel zou reageren".

"Wat zei Struldberg hierop?"

"Hij begon in de kantlijn van alle papieren die hij naar hen moest opsturen vloeken te schrijven. Het bestuur schonk er verder geen aandacht aan en Struldberg moest toen iets nieuws bedenken om de universiteit te dwingen zijn eisen in te willigen." Toen ging hem een lichtje op. Hij begon al zijn ontvangen papieren naar de universiteit terug te sturen maar plakte er niet genoeg postzegels op en schreef geen afzender op de enveloppe. Alles verstuurde hij per luchtpost'

"Toen moest de universiteit elke keer dat er een brief van Struldberg aankwam, het verschil in Strafport bijbetalen, en werden zij kwaad. Zij vonden het niet zo erg om alleen voor Struldberg te betalen maar als het uitlekte dan zouden zij ook voor alle andere studenten moeten betalen, waardoor zij bankroet zouden gaan. Daarom schreven zij Struldberg dat hij niet meer mocht deelnemen aan de cursus als hij niet genoeg postzegels op zijn brieven plakte".

"Struldberg schreef hen terug dat dit een typisch fascistische, rascistische reactie was van de universiteit, om hem met uitzetting te dreigen en dat hij, als hem niet onmiddellijk genoegdoening werd gegeven, voortaan bakstenen naar de universiteit zou sturen en zij dan daar strafport op zouden moeten betalen".

"Jonge, jonge", zei ik "die radicalen ook nergens een been in.

Wat heeft de universiteit toen gedaan?"

"Zij hebben Struldberg een prachtig diploma gestuurd en zij hebben hem geschreven dat hij zo goed was op zijn cursussen dat hij niet verder hoefde te studeren of examens af te leggen. Voor zover bekend is Struldberg de enige in heel New Yersey die dit jaar met zeer veel lef is geslaagd voor een schriftelijke cursus".

ART BUCHWALD

# Alle cracks in GP van Nederland

HAARLEM – Vrijwel alle coureurs van naam zullen zaterdag 21 juni starten in de Grote Prijs van Nederland, die op het circuit van Zandvoort wert gehouden. Het is de vierde wedstrijd in de competitie om het wereldkampioenschap der coureurs (formule 1 renwagens). De wedstrijd gaat ook nu over negentig ronden (377,4 km). Gecontracteerd zijn reeds dertien coureurs: McLaren Motor Racing: Bruce McLaren en Denis Hulme (beiden Nieuw Zeeland) met McLaren-Ford; Team Lotus: Graham Hill (GB) en Jochen Rindt (Oost.) met Lotus-Ford; Matra International: Jackie Stewart (GB) en Jean Pierre Beltoise (Fr.) met Matra-Ford; Ferrari: Chris Amon (Nieuw Zeeland) met Ferrari. Naar alle waarschijnlijkheid zal de Mexicaan Pedro Rodriguez tweede coureur van het Italiaanse merk zijn.

## Scheepsberichten

K.N.S.M. – Aristoteles 13 900 m wzw Quessant nr Delfzijl; Hermes 13 te Leixoes; Themis 13 500 m zw Azoren nr Parbo

# DE VERDWENEN HEER

6571

6571. – Elias slaakte een ruwe uitroep, terwijl hij zijn gammel voertuigje vlak voor de politiewagen tot stilstand bracht.

"Verraad!" riep hij hol. "We zijn genomen!"

"Kom er maar uit, heren," sprak brigadier Snuf, die de operatie leidde. "Jullie zijn er lelijk bij. Neem die kist mee en volg me".

De schurken gehoorzaamden onder het uiten van stuitende taal, en vooral Rokus liet zich van zijn lelijkste kant kennen.

"We hadden die Tom Poes mee moeten nemen!" riep hij uit. "Met hem als gijzelaar hadden jullie ons niets durven doen; we hadden hem koud gemaakt zonder met de ogen te knipperen".

"Dat neem ik aan", hernam de brigadier. "Ja, als Tom Poes bij jullie was geweest zouden we jullie hebben laten rijden. Maar aan die koffer zou je toch niet veel hebben gehad".

"Aha! Dat dacht je!" riep Elias. "We zouden Tom Poes er uit hebben gegooid zodra we over de grens waren, en dan zouden we een prettig leven hebben kunnen leiden in een vreemd land, met Ollies duiten".

Snuf haalde glimlachend de schouders op. Hij opende het deksel van de kist en schudde de inhoud over de weg. Het enige wat er uit viel waren oude kranten.

"De bezittingen van uw neef zijn ergens anders", sprak hij droogjes. "Wij van de politie zijn misschien niet zo vlug, maar we zijn niet gek".

Heer Ollie wist dit natuurlijk niet. Hij zat verslagen in de maneschijn, met uitzicht op Bommelstein, en hij vroeg zich mistroostig af hoe hij ooit weer aan zijn bezittingen zou kunnen komen.

# RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS

5-21

21. – Rechter Tie en Tsjiao laten zich het eten goed smaken, ze letten maar niet op het Yie, zijn niet erg spraakzaam, het gesprek gaat over ditjes en datjes, met horten en stoten. Maar de landwijn is lang niet slecht. Pao heft zijn beker op en drinkt de rechter toe. "Ik hoop dat u deze simpele kost wil excuseren!" Rechter Tie neemt ook zijn beker. "Ik drink op het spoedig herstel van meneer uw vader!" Pao zet zijn beker hard neer. Hij fronst zijn dikke zwarte wenkbrauwen. "Helaas is de toestand van mijn vader zeer ernstig, meneer.....Pao zucht diep. Dan voegt hij erbij: "Tja, als men ook al bij de negentig is".... Na een kort stilzwijgen vraagt de rechter: "Kunnen u en uw broer al dit land hier beheren, zonder een rentmeester of zo?"

"Natuurlijk niet!" antwoordt Pao gemelijk. "We laten alles maar op zijn beloop totdat vader...enfin, u begrijpt me wel." Yie heeft zitten luisteren naar de hond die weer erg tekeer gaat. Hij keert zich half op zijn stoel om en zegt tegen de huismeester: "Kun je dat vervloekte beest niet stil houden? Geef hem er van langs, met een stuk hout of zo"....

# „Een kroon voor een kind"

HET RUIM IS NOG NIET AFGESLOTEN. EEN GOEDE SCHIPPER WACHT HIERMEE TOT HET LAATST. ALLES WAT ACHTERAF LIGT IS NATUURLIJK BESTEMD VOOR ACHET-ATON.

...EN MIJN VRACHTJE MOET OOK NAAR ACHET-ATON!

NU VLUG DE BARK VERLATEN VÓÓR ER IEMAND KOMT. MORGEN, ALS ANKH-HAF VERTROKKEN IS, ZAL IK VADER ALLES VERTELLEN

# NEEM MIJ MEE

door

MARY BURCHELL

28)

En nog altijd geen enkel teken van Lucas.

drinken voordat u verder gaat?'

Lucas bedankte haar vriendelijk voor dit aanbod, maar zei dat hij toch liever meteen door reed. Toen wenste hij hen beide wel te rusten, en reed weg.

Niettegenstaande de kou en het late uur kreeg Leoni ineens het absurde verlangen de wagen te blijven staan nakijken. Maar dat ging natuurlijk niet en in plaats daarvan moest ze gewoon doen en gauw naar binnen gaan.

Hoewel 't al over enen was, zag ze dat de hele familie in de kamer verzameld was, met inbegrip zelfs van Pauline in een peignoir, die wakker geworden was en onder het voorwendsel de verdwaalde schapen welkom te heten, blijkbaar benieuwd had mogen komen.

'Hallo, Leoni, was 't niet afschuwelijk!' Trudie wuifde haar toe met een dampende kop chocolade in haar hand. 'Waar ben jij blijven steken?'

Leoni legde uit dat ze daar eigelijk geen flauw idee van had en vervolgde daarna met een verslag van haar avonturen zoals ze dat in grote trekken aan Lucas had uiteengezet.

Het werd onmiddellijk aanvaard – zelfs door tante die haar van uit haar hoekje bij de haard alleen even een scherpe en onderzoekende blik had toegeworpen. Daarna kreeg ze te horen wat Trudie allemaal had meegemaakt.

Leoni kon een warme kop chocolade onmogelijk weigeren maar ze verbaasde iedereen door niet meer te willen eten. En eindelijk gingen ze dan allemaal naar bed, op wat Trudie noemde een 'ongoddelijk' uur.

Het was zelf te laat nog wakker te blijven liggen om na te denken over alles wat haar overkomen was, of wat haar in de toekomst nog overkomen kon.

Het werd een korte nacht maar vermoeid door kou, opwinding en zenuwachtige spanning, sliep ze vast en werd volkomen fris weer wakker.

Die dag, een maandag met z'n normale routineverloop, was zo gewoon en saai dat 't bijna belachelijk was dat het leven zich ooit zo theatraal kon voordoen als die vorige avond. Per slot van rekening, dacht Leoni een geeuw onderdrukkend, raakte een gewoon iemand als zij niet verzeild in situaties met vinnige en minachtige vrouwen van verkeerd begrepen mannen, en de twijfelachtige vriendjes van die vrouwen. 't Is werkelijk te gek om los te lopen. Het hele avontuur kon niet anders dan geruisloos overgaan in het normale, alledaagse leven.

Maar ze had zich nog maar amper die troostrijke gedachte ingeprat, of ze merkte verrast dat ze aan het denken was – wanneer zou hij haar gaan opzoeken? Wat zouden ze tegen elkaar zeggen?

Kwam 't werkelijk door mijn woorden dat hij na al die jaren ineens besloten had een uitweg te zoeken? En waarom trok hij zich speciaal van mijn woorden iets aan? Kwam dat door een nieuwe, andere manier waardoor ik hem de situatie voor ogen hield? Of kwam dat doordat ik 't zei. Maar afgezien van die reden – wat voor kansen had hij? Dat was nog veel meer belang. En al deze overpeizingen en onbeantwoorde vragen leiden er toe dat Leoni twee fouten maakte in een kort briefje, waardoor ze zich een zuur en minachtend standje van juffrouw Robinson op de hals haalde.

Ontnuchterd nam Leoni gedwee het standje en het afgewezen briefje weer van haar aan en keerde terug naar haar schrijfmachine om de fouten te verbeteren. Maar onvermijdelijk keerde ze daarmee ook weer terug naar haar vorige totaal onvruchtbare gedachtengang.

Lucas had natuurlijk gelijk gehad toen hij zei dat Sophie niet alle kaarten in handen had. De misselijke Basil Hurton had pijnlijk veel moeite gedaan om aan te tonen dat er de vorige avond op hun mislukte tochtje 'helemaal niets aan de hand' was. Maar kon je werkelijk geloven dat dit de eerste keer was dat Sophie een dergelijk avontuurtje had? Haar optreden was niet bepaald dat van een zedige vrouw geweest, die plotseling overmand door een niet te onderdrukken verlangen, voor de eerste maal van het rechte pad afdwaalt. Enige schaamte of onzekerheid was ver te zoeken geweest.

Leoni had weinig ervaring om over zulke dingen een oordeel te kunnen hebben, maar ze wist instinctief dat Sophie Rayter wel de gewoonte zou hebben haar genoegens te zoeken waar en wanneer ze die vinden kon. Zeer discreet, omdat ze zeker geen schandaal zou willen, maar, tenzij Leoni zich schromelijk vergiste, ze zocht ze.

Dan zou dat natuurlijk betekenen dat Lucas zich al die jaren vergist had door te veronderstellen dat hij geen reden tot scheiding had! Maar hij had al die jaren onwetend kunnen zijn over de werkelijk stand van zaken? Dat was haast niet mogelijk. Misschien deed ze dit soort dingen dus pas sinds kort. En Lucas was te overschillig geweest, en was bovendien te weinig in haar nabijheid geweest om op te merken dat ze veranderd was, en dat hij zijn vrijheid met gemak had kunnen terugkrijgen als hij zich door een zekere hoeveelheid modder niet had willen laten afschrikken.

Maar nu wist hij hoe de zaken er voor stonden, en hij zou ongetwijfeld inzien dat hij een vrij sterke positie innam. Leoni begreep zelfs niet goed dat hij de vorige avond niet al duidelijk had ingezien. Hij was verontrust geweest en zeker niet verheugd. Maar nu zou hij toch wel tot dezelfde conclusie zijn gekomen als zij, en hij was niet niet meer in die onverschillige stemming waardoor hij 't maar op zijn beloop wilde laten – daar was Leoni wel zeker van. Als de mogelijkheid tot scheiding er was, zou hij dit keer vast niet aarzelen.

En dan?

Maar Leoni vond dat ze beter niet verder vooruit kon denken Wel mocht ze bij zichzelf toegeven, dacht ze, dat het op de dag dat ze zou horen dat Lucas niet meer aan Sophie Rayter gebonden was, een pak van haar hart zou zijn, iets wat daar geweest was vanaf het moment dat ze hem had horen zeggen, 'ik dacht dat je 't wist – ze is mijn vrouw.'

Tot haar eer moet gezegd worden dat Leoni kans zag die dag door te komen zonder verder nog meer fouten te maken, hoewel zeker niet beweerd kon worden dat ze met haar gedachten bij haar werk was.

Er gebeurde niets. Ze hoorden taal noch teken van Lucas. En hoewel Leoni niet kon zeggen waarop ze nu eigenlijk wachtte, werd het gevoel van spanning en afwachting bijna ondraaglijk.

Tot de avond van Lulia's verjaarsfeest was 't nooit bij Leoni opgekomen dat het leven iets anders kon zijn dan een nuchtere, alledaagse reeks van gebeurtenissen waarin kleine vreugden en verdrietelijkheden een zeker patroon weefden van licht en donker. Toen was eensklaps het tempo sterk verhoogd, de gebeurtenissen waren elkaar snel opgevolgd: het drama – om niet te zeggen het melodrama – had zijn verrassende intrede in haar leven gedaan. En Leoni had zich daarbij aangepast, en gemerkt dat het – hoewel dit nieuwe patroon haar soms angst, en soms verdriet had berokkend – een geluk en een opwinding had gebracht in de mate die ze nooit voor mogelijk had gehouden.

En nu miste ze dat. De dagen volgden elkaar op met een regel maat zonder enige nuance. Er gebeurde niets verdrietigs, er gebeurde niets verrukkelijks. Je stond op en ging naar kantoor, je deed je werk en je ging naar huis.

'Het is verkeerd van me iets anders te verwachten,' hield Leoni zich herhaaldelijk en vol wroeging voor. 'Ik moet me heel, heel gelukkig prijzen met een betrekking die ik prettig vind, en een thuis waar 't heerlijk is. Een paar weken geleden zou ik nog gezegd hebben dat ik niets anders ter wereld kon verlangen. Hoeveel meisjes zijn er niet die me zouden benijden! Ik zou me gelukkig moeten voelen, ik moet tevreden zijn – Maar o, waarom laat hij niets van zich horen?

Ze probeerde tientallen redenen voor zijn stilzwijgen te bedenken. Ze probeerde zich te vertellen dat er nog elke dag een brief van hem kon komen, of dat de telefoon voor haar zou gaan, of zelfs dat hij haar op kantoor bij zich zou roepen.

Maar niets van dat alles gebeurde.

Pijnlijk langzaam kroop de er een week voorbij. En daarna nog een.

En nog altijd geen enkel teken van LUcas.

In het begin van de derde week belde Norman Conby haar op.

'Leoni, 't is gewoon een eeuwigheid geleden dat ik je gezien heb. Ik ben paar dagen weg geweest anders had ik al eerder gebeld. Kunnen we van de week een avondje uitgaan?'

Ook Leoni leek 't lang geleden – weken en weken – sinds ze die avond met Norman was wezen dansen. Maar ze wist toch dat 't niet veel meer dan twee weken was en ze was Norman erg dankbaar haar het idee te willen geven dat hij haar gemist had – zelfs in zo'n korte tijd. En als je verstandig was, moest je ook in andere mensen belang blijven stellen behalve in die ene die de hele wereld voor je betekende.

(Wordt vervolgd)

## EEN LEERZAAM SUCCES:

# Eerste optreden Henk van Ulsen en zijn groep in Centro Pro Arte

ZELFS HET FEIT, dat gisteravond voor het eerst in onze jonge toneelgeschiedenis een rasechte Antilliaanse beroepsactrice, Burny Every, op het podium stond, lijkt een beetje in het geroezemoes van ons Antilliaans wereldgebeuren verloren te zijn gegaan: de zaal van Centro Pro Arte waarin Henk van Ulsen onder auspicien van het C.C.C. met vier oud-leerlingen van hem een minitoneelfestival van drie dagen begon, was maar voor de helft vol.

Toch verdient deze minifestival, afgaande op de presentatie van de eerste drie stukken van gisteravond veel meer aandacht van het publiek omdat het hier een toneelmanifestatie betreft, die gebaseerd is op het leveren van een zo hoog mogelijke artistieke prestatie. De groep slaagt bovendien in zijn opzet met een ruim voldoende.

"Het is", zei Henk van Ulsen, toen we hem voor de opvoering van gisteravond even spraken, dit keer niet mijn bedoeling geweest een Curacaos geengageerd programma te brengen, maar een waar Antillianen en Nederlanders, die ervan houden, naar kunnen kijken, als naar een roos of als naar een schilderij van Picasso bijvoorbeeld, en dat geval zonder dat Picasso er zelf bij hoeft te komen staan om te zeggen: dit stelt dit voor en dit stelt dat voor".

Voor ons heeft Henk van Ulsen hiermee blijk gegeven van een houding, die we zeker kunnen onderschrijven. Hij accepteert uitingen van het moderne toneel zoals hij die van de schilderkunst accepteert — zonder zich over de tekst en de uitleg ervan te bekommeren — (wat wij misschien nog wel graag doen) en hij acht het Antilliaanse toneelpubliek rijp genoeg om ook met het meest geavanceerde op dat gebied in contact gebracht te worden.

HOEWEL WE DIT standpunt zoals gezegd, volledig kunnen accepteren, moeten we toch ook het volgende stellen. De drie gebrachte korte stukken, Edward en Agrippien van Obaldia, Zoo-story van Albee in een vertaling van G.K. van het Reve en zelfs Happy Journey van Thornton Wilder, gaan uit van sociaal-ethische problemen, die in het Antilliaanse leven nog niet in het brandpunt staan en die zich hier, in de toegespitste vorm waarin ze in deze stukken te zien zijn, ook niet licht zullen voordoen. Voor een zuiver Antilliaans publiek valt dus de waarde van de intellectualistische inhoud van deze stukken weg, wat niet zozeer op zich erg heeft te zijn, als wel om het feit, dat hierdoor ook een van de middelen waarmee schrijvers in deze stukken — een zeer bijzondere vorm van vaak bittere ironie — voor ons bijna "onschuldig" publiek een beetje verloren gaat. Om een voorbeeld te noemen: Als er op de Antillen vijf mensen te vinden zijn, die zich werkelijk, d.w.z. op leven en dood om Freud en Sartre ooit druk maken, dan zijn dat er veel, en waarschijnlijk alleen de ongeveer vijf psychiaters en psychologen, die we rijk zijn. Het probleem van de eenzaamheid, dat ongetwijfeld een algemeen menselijk probleem kan, is hier nog geen punt van beschouwing. We bewegen ons juist in tegenovergestelde richting, dachten we, van het individualisme naar... (er is geen ander woord) het socialisme.

Valt dus ten dele voor ons de problematiek van de stukken, die functioneel is voor genot of de waardering ervan, — men weet bij dergelijke stukken nauwelijks wat het juiste woord is — wat hier overblijft, de handeling, de zuivere kunst van het toneelspelen, kwam in deze voorstelling volledig tot haar recht, en maakte deze avond tot een heerlijke ervaring. We worden hier bijna overdonderd door een grote rijkdom van nieuwe expressieve toneel-middelen, die ons urenlang geboeid naar het spel van de acteurs zou kunnen doen blijven kijken — al zou ons het onderwerp op een bepaald moment geen fluit meer kunnen schelen. Zelfs daar waar zoals wij zeiden, door het gebrek van een direct contact met de bodem van de stukken zelf, veel van het veelgebruikte middel ironie, voor de Antilliaanse toeschouwer verloren kan gaan.

BURNY EVERY, voor wie het zeker geen gemakkelijke opgave zal zijn geweest met de grote Henk van Ulsen, in een, bovendien niet eens een zo groot bed te moeten debuteren, bracht ons een oudere, verveelde, vervelende hypocritische oude dame in de persoon van Agrippien, die er voor ons mag zijn en waarvan we zonder goodwill of vaderlandsliefde dus voor haar zuiver beroepsmatig gezien, kunnen zeggen, dat ze glansrijk was. Ze toont bovendien met slechts twee jaren toneelervaring al een actrice te zijn tegen wie men U moet zeggen, en waardoor ze zich ook in Nederland zeer goed zal kunnen handhaven om te worden, hopen we, een goede Nederlandse actrice van Antilliaanse afkomst, [illegible] haar goede, verdragende Nederlandse dictie, waardoor ze op zeer homogene wijze maar toch plus iets meer haar plaats in deze groep heeft.

Voor de monoloog Saunders, die ze ons in een voortreffelijke papiamentse vertaling Ora tamarijn pidi suku, ta suku bo ta dune van Jules de Palm bracht, zijn we haar dankbaar.

Ook de beide andere actrices uit de groep, Elsje de Wijn en Agaath Meulenbroek, hebben blijk gegeven nu reeds zichzelf goed in de hand te hebben. Elsje speelde in de eenacter van Wilder de moeilijke rol van de moeder des huizes op een goede wijze. We menen echter dat deze dame in spirituele richting dieper uitgebeeld kan worden. Van Rutger Hauer hebben we slechts bij flitsen iets van het werkelijke kunnen, dat deze jongeman ongetwijfeld bezit, gezien. In ieder geval geloven we niet dat hij goed doet overal zichzelf te spelen, omdat ons dit op het toneel minder echt aandoet. De nozem die hij voor ons neerzette, stond zo onvast op zijn benen en had zo weinig ziel, ik wil ook wel schrijven "soul", al deed hij bepaald woest, dat hij gemakkelijk met een kleine asem van het toneel weg te blazen zou zijn geweest, met revolver en al. In Zoo-story komt hij te laat op gang, al staat hij daarin veel steviger.

In het laatste stuk heeft Henk van Ulsen weer eens een rol waarin hij zich volledig kan ontplooien in heerlijk toneelspel: de jonge knikkerende zoon des huizes, waarmee hij de avond mee naar een hoogtepunt brengt al is hij ook in Zoo story heel sterk. Agaath Meulenbroek doet hier overigens als zijn direkte tegenspeelster, de dochter des huizes, niets voor hem onder. Het is ook voor Hauer het stuk, die hierin drie verschillende rollen speelt, waarin hij ons een beetje laat zien van wat hij werkelijk zou kunnen en dan wel in alle drie de rollen, die hij hier speelt.

Er is in deze stukken nauwelijks decor, hetgeen aan de spelers de mogelijkheid biedt om op vaak zeer fantasierijke wijze boeiend en creatief toneel weg te geven. De regie vervaagt daardoor ook overal, gaat soepel over in het individueel kunnen van de spelers, terwijl men ook zou kennen zeggen dat Henk van Ulsen de spelers met zijn spel zelf de nodige clues geeft. De groep functioneert in ieder geval als een veerkrachtig mooi geheel, hoewel de auxine van het laatste stuk een hoogtepunt is van een strakke regie, die duidelijk alleen van Van Ulsen afkomstig is.

Toch lijkt ons het feit, dat aan het eind van dit laatste stuk vader en zoon samen zelf het bed op het toneel schuiven, dat nodig is voor de volgende scene, een toneelmiddel dat ondanks al onze waardering voor het experiment, beslist niet door de beugel kan, omdat het [illegible] een komische noot, die niet harmonieert met de soort humor van het hele stuk en vader en zoon stelen daarmee de show, op een manier die het kort erop volgend eind van het stuk op moeder en dochter, als het ware van het stuk afsnijdt. Het publiek reageerde dan ook verkeerd d.w.z. nauwelijks, en wel omdat het wel moet verwachten dat vader en zoon weer de draad van de oorspronkelijke humor komen oppemen.

We zijn na het succes van deze eerste avond benieuwd naar de rest van het repertoire van korte stukken van Henk van Ulsen en zijn groep, dat, ter geruststelling en aanmoediging van de "ouderen" onder ons, minder avantgardistisch zal zijn dan het programma van gisteravond.

FRANK MARTINUS ARION.

# Agostini ongenaakbaar in TT-race

DOUGLAS — Wereldkampioen Giacomo Agostini heeft woensdag de race in de 350 CC klasse van de TT op het eiland Man met enorme overmacht gewonnen. Op het moment dat Agostini zijn MV Agusta, de enige ingeschreven machine over de eindstreep reed, had Finlay, die toen nog op de tweede plaats lag, een achterstand van bijna twintig kilometer.

Agostini legde de zes ronden op het bergachtige circuit van in totaal 364 kilometer af in 2 uur 13 minuten en 25,4 seconden, zijn gemiddelde snelheid was 163,84 km per uur. In vergelijking tot vorig jaar, toen Agostini het record verbeterde, was hij vier minuten langzamer.

De uitslag van de wedstrijd der 350 CC'S is: 1. Agostini (MV Agusta) (IT) 364 km in 2.13.25,4; 2. Stevenson (Aermacchi) (Ierl) 2.23.36,4; 3. Findlay (Aermacchi) (Austr) 2.24.41,2; 4. Dickey (Seeley) (GB) 2.26.13,0; 5. Grotefeld (Yamaha) (GB) 2.26.44,0; 6. Griffiths (AJS) (GB) 2.29.27,6.

Agostini maakte de snelste ronde, 21 minuten en 46 seconden, wat een gemiddelde uur-snelheid betekende van 167,3 kilometer.

De stand in de competitie voor het wereldkampioenschap in de 350 CC-kklasse is:

1. Agostini (Italie) 45 punten.
2. Findlay (Austr.) 24
3. Carruthers (Austr.) 17
4. Visenzi (Italie) 16.



# Aktieprogramma opgesteld voor public relations

WILLEMSTAD — Gisteren vergaderden in het KLM-kantoor te New York op uitnodiging van de A.L.M. vertegenwoordigers van het Ned. Antilliaans commissariaat in de Verenigde Staten, Hilton International, Intercontinental Hotels, de Curacaose Casino's, Texas Instruments, Grant Advertising, K.L.M. en T.C.A., en uit Curacao een delegatie van het Toeristenbureau, de Kamer van Koophandel en de A.L.M.

Het doel van deze vergadering was het vergaren van aanbevelingen voor de werkgroep die te Curacao in het leven is geroepen om de public relations van Curacao te coördineren.

Besloten werd het volgende aktieprogramma aan te bevelen:

1. De volgende week dienen twee teams Canada en de Verenigde Staten te bezoeken voor toeristische voorlichting aan reisagenten en dergelijke instanties. Beide teams zullen de samenstelling van de Curacaose werkgroep reflekteren en derhalve bestaan uit vertegenwoordigers van de hotels, de handel, het toeristenbureau en de luchtvaartmaatschappijen.

2. Reisredakteuren en, in een later stadium, eventueel andere persvertegenwoordigers zullen uitgenodigd dienen te worden om op individuele basis Curacao te bezoeken, alwaar zij door de werkgroep zullen worden ontvangen en rondgeleid.

3. De A.L.M. bood aan om op een tweede inauguratievlucht van deze maatschappij op de New York — en Miami — Curacao routes een groep "travel wholesalers" en reisagenten uit te nodigen voor een bezoek aan Curacao, alwaar deze de gasten kunnen zijn van overheid, hotels en handel.

4. Grant Advertising zal te New York een bijzondere public relations deskundige aanstellen om de verschillende aktiviteiten van alle betrokkenen te leiden en als liaison op te treden tussen deze en werkgroep op Curacao.

5. Hotels en luchtvaartmaatschappijen zullen op zeer korte termijn de mogelijkheden onderzoeken voor het scheppen, introduceren en propageren van laagseizoen packagetrips voor Curacao.

# Westduitse treinramp eist twee doden

**KOBLENZ. — Bij het Westduitse plaatsje Plaidt, in de nabijheid van Koblenz, zijn gisteravond twee personentreinen frontaal met elkaar in botsing gekomen. Daarbij werden twee personen, een machinist en een stoker, gedood en dertig zwaar gewond. Drie van hen verkeren in levensgevaar. Het aantal licht gewonden bedraagt ongeveer 275.**

Het ongeluk gebeurde op een baanvak waar het dubbel spoor over een afstand van slechts honderd meter in enkel spoor is aangelegd. De beide treinen kwamen uit de richtingen Andernach en Mayen. Naar de oorzaak van het ongeval wordt een onderzoek ingesteld. Men vermoedt dat één van de machinisten door een onveilig stin is gereden. Direct na het ongeluk werd een grootscheepse reddingsactie op touw gezet, helikopters werden ingezet om de gewonden naar de dichtstbijzijnde ziekenhuizen te brengen. De ravage was zo groot dat vele gewonden met breekijzers en snijbranders uit de wrakstukken moesten worden bevrijd. Ook vele burgers namen aan het reddingswerk deel.

— De federale Nigeriaanse regering heeft de algemeen commissaris van het internationale rode kruis in Nigeria, dr August Lindt, tot persona non grata verklaard.

## INGEZONDEN STUK

# Ook lof voor de gevangenbewaarder

Nu het verzoek om bijstand afgelopen maandag werd ingetrokken en inmiddels de mariniers en politie een officieel dankwoord mochten ontvangen, is het misschien zeer juist thans ook eens te herinneren, dat ons korps Gevangenbewaarders op Curaçao onder zeer moeilijke omstandigheden zich zeer heldhaftig heeft weten te gedragen en zulks vanaf het begin tot nu toe en er zal verder moeten gaan met de massale opsluiting.

J. J. JOSEPHINA

# Rectificatie

**WILLEMSTAD — Gisteren is er bij het opmaken van de krant een fout geslopen in de verslagen van de eilandsraad. Het artikel onder de kop: BC en DP-fractie verwerpen meeste moties oppositie (pagina 9), eindigt in de derde alinea van de derde kolom. Het verslag vanaf: „Een felle aanval deed de heer Hueck op de berichtgeving in La Prensa, enz....., is het vervolg van het artikel op pagina 1 (Oppositie vraagt aftreden van BC) dat op pagina 4 werd voortgezet. Onze verontschuldigingen voor deze storende fout.**

# Spasski nog maar een remise nodig

MOSKOU — De wereldtitel schaken komt voor uitdager Boris Spasski steeds dichterbij. Vrijdag eindigde de 22e partij uit zijn tweekamp met wereldkampioen Tigran Petrosjan na 32 zetten in remise. Spasski leidt nu met nog slechts twee partijen te spelen met 12-10. Hij heeft dus nog slechts een remise nodig om zich wereldkampioen te mogen noemen.



# Finale van voetbaltoernooi tussen scholen

WILLEMSTAD — Maandagmiddag om half vier ontmoeten de elftallen van E.T.O. Banda Abao en U.T.S. elkaar in de eindstrijd van het voetbaltoernooi voor MULO (kop)-, middelbare- en technische scholen. De wedstrijd wordt in het Rifstadion gespeeld. Na afloop worden de prijzen uitgereikt.

# Sporttoto

DEN HAAG — De cijfers van toto 43 zijn: deelnemers: 492.710; inleg: f 1.015.433,10; prijzenbedrag: f 456.944,90; eerste en derde prijs: f 137.083,47; tweede en extraprijs: f 91.388,98.

Acht personen hebben alle dertien uitslagen goed voorspeld. Zij ontvangen bruto f 17.135,43, voorts hebben 165 deelnemers twaalf goede uitslagen. Zij krijgen f 553,87 bruto. Voor de derde prijs zijn 1716 goede meldingen. Per goede kolom wordt f 79,30 bruto uitgekeerd. Er voorspelden voorts 960 personen de eerste acht uitslagen goed. Zij ontvangen per goede kolom f 95,10 bruto.



# Slachtoffers in Biafra

LAGOS — Sinds 2 juni van dit jaar zijn 76 Biafraanse burgers gedood en meer dan honderd gewond door aanvallen van de federale luchtmacht, heeft radio Biafra donderdag omgeroepen. Bij twee luchtaanvallen op Nnewi, de geboorteplaats van generaal Ojoekwoe, vonden 29 mensen de dood. Radio Biafra deelde verder mee dat woensdag een luchtaanval is gedaan op een dorp ten noorden van Aba. Elf mensen werden daarbij gewond.

De Nigeriaanse regering deelde donderdag mee dat de Nigeriaanse luchtmacht op 10 juni twee van de in Zweden gebouwde vliegtuigen van Biafra heeft vernield en de luchtmachtbasis van deze vliegtuigen in het oerwoud in brand heeft gezet. Biafra heeft van deze basis vijf luchtaanvallen op federale doelen ondernomen. Het, beschikte over vijf kleine Minicon MF1 9B-vliegtuigjes, die raketten kunnen vervoeren. De brandstofvoorraad op de basis is vernield en de gecamoufleerde hangars zijn ernstig beschadigd. De aanvallen op de basis zullen worden voortgezet, aldus de verklaring.

Vorige maand hebben de Biafraanse vliegtuigen de vliegvelden van Enoegoe, Benin en Port Harcourt en de elektriciteitscentrale te Oeghelli aangevallen. Zondag deelden de federale autoriteiten mee dat een Biafraans vliegtuig een vluchtelingenkamp in een school te Iboesa bij Asaba met raketten had bestookt. De Biafranen zeiden echter een federale opslagplaats van wapens en munitie te Ogwashioekoe, 16 km westelijker, te hebben vernietigd.

# Brazilie verslaat Engeland

**RIO DE JANEIRO — Brazilie, wereldkampioen voetbal in 1958 en 1962, heeft donderdagavond in een te Rio de Janeiro gespeelde vriendschappelijke wedstrijd Engeland, dat in 1966 de titel overnam, met 2-1 verslagen. Bij de rust hadden de Engelsen met 1-0 de leiding door een doelpunt van Colin Bell in de dertiende minuut.**

**Tot tien minuten voor het einde van deze laatste wedstrijd van Engeland op zijn trip door Midden en Zuid-Amerika behield de ploeg die voorsprong. Toen bracht Tostao het tot de laatste plaats bezette stadion van Rio de Janeiro tot groot enthousiasme door de gelijkmaker te scoren. Jairzinho stelde drie minuten later de Braziliaanse zege zeker. De Engelsen waren tot ver in de tweede helft duidelijk sterker. Mede doordat Pele geen kans kreeg dank zij de straffe bewaking van aanvoer Bobby Moore. De slotfase was echter voor de onttroonde wereldkampioenen, die gebruik maakten van twee fouten in de Engelse verdediging.**

# Soekarno moet het doen zonder vrouw

DJAKARTA. — Het Indonesische leger heeft het verzoek afgewezen van mevrouw Hartini, echtgenote van Soekarno, om zich bij de voormalige president te mogen voegen, die, zoals bekend, huisarrest heeft. Brigade-generaal Ali Moertopo, Soekarno's adjudant, verklaarde dat mevrouw Hartini de autoriteiten heeft gevraagd voor haar man te mogen zorgen. Haar verzoek is afgewezen, aldus brigade-generaal Moertopo, omdat inwilliging moeilijkheden had kunnen veroorzaken. Mevrouw Hartini is de tweede vrouw van Soekarno.

# Chinees schip wachtte vergeefs op deserteur

HAMBURG. — Na ruim twee weken vergeefs gewacht te hebben op de terugkeer van de gedroste 36-jarige matroos Gi You Gin, heeft de Chinese vrachtboot Djining van 8.693 ton in de nacht van woensdag op donderdag de haven van Hamburg verlaten. De matroos is op 28 mei weggelopen en diende twee dagen later in Hamburg een verzoek om politiek asiel in.

# Franse disconto verhoogd

PARIJS. — Het officiële disconto in Frankrijk is vrijdag verhoogd van zes tot zeven procent.





## Dronken bestuurder bedreigt politie

ORANJESTAD. — Op de hoofdverkeersweg reed de bestuurder van een personenwagen al slingerend over de weg. Bij aanhouding bleek dat de man wel erg diep in het bekende glaasje had gekeken. Toen de politie hem ter ontnuchtering naar de wacht wilde overbrengen, dreigde hij de politiemannen dood te zullen slaan. Voor zijn eigen veiligheid en wegens bedreiging werd hij ingesloten.

In de bocht van de weg naar Bringamosa ging een pickup over de kop. Oorzaak was, dat in de bocht een der banden het begaf. De bestuurder raakte gewond en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht. Schade 300 gulden.







## Mevr Visser-Osma in ziekenhuis

ORANJESTAD. — Mevrouw Marion Visser-Osma, echtgenote van dr W. H. Visser, die als coördinator voor de gele koort is verbonden aan de gezondheidsdienst op Aruba, werd in het San Pedro hospitaal opgenomen. Zij is een kleindochter van Osma Mohamed, sultan van Djibouti in Frans Somaliland. Mevrouw Visser trok in het hospitaal de aandacht door haar klederdracht. Zij trad in het huwelijk toen dr Visser destijds als senior adviseur van de wereldgezondheidszorg werkzaam was in Somaliland.

## MULO-EXAMEN

ORANJESTAD. — De laatste dag van het Mulo-examen op Aruba werden zes kandidaten afgewezen. De geslaagden zijn voor Mulo-A: Angela R. Everon, Fransisca Figaroa, Carla Maria Kelkborn, Ingrid Clara Lasten, Veronica Granger, Jardine Joseph, Rose Marie Leverock, Olvia M. van der Linden, Miguel C. Zievinger, Shirley Brown (aanvullend A). Ronald I. Geerman, Magda Nicomeda Panneflek, Juan La Cruz Kock, Alsivia Le Grand, Ramon Cabenda, Hermana Teerling, Eric Hazeleger, Roy Hodge, Voor Mulo A en B: Golbert D. James, Fabiano Semeleer, Reynaldo Rasmijn, Angel F. Rojer.

## HBS-EXAMEN

ORANJESTAD. — Van de 37 kandidaten, die bij het Colegio Arubano voor het examen HBS-C opgingen, werden twee kandidaten afgewezen en kreeg een herexamen. De geslaagden zijn: M. L. Berkley, F. J. Croes, T. J. Croes, Y. V. Dirks, G. Donata, R. D. Geerman, N. N. Le Grand, F. Oduber, I. R. Oduber, H. J. G. Pereira, C. P. Pieternella, W. F. Richardson, R. M. Rigot, O. van Romondt, I. A. Trimon, J. Wever, J. F. Wilson, J. Yarzagaray, J. J. Coutinho, E. C. Croes, M. S. Croes, M. C. Falconi, M. D. Kelly, A. A. Krozendijk, S. Lumenier, S. N. Maduro, I. Mohamed, M. J. de Palm, F. R. Rodriguez, A. M. D. Thiel, V. M. D. Wever, K. Willemsberg, J. R. Williams en I. V. Yanez.




*Oud Aruba maakt plaats voor nieuw Aruba. Het oude Arubaanse huis van wijlen notaris L.C. Kwartsz op de hoek van de Wilhelminastraat/Oranjestraat viel enige maanden geleden onder slopershanden. Weer ging een stukje van het aantrekkelijk oude Aruba verloren (foto boven)' In plaats hiervan kwam een pompeuze betonnen blokken doos, (foto onder), welke spoedig onderdak zal gaan bieden aan het Paris restaurant.*

## Zwemexamen voor hulpinstructeur

ORANJESTAD. — In het Sheratonhotel werd hedenmiddag het theoretisch gedeelte van het examen voor hulpinstructeur zwemmen afgenomen. Deze cursus werd onder auspiciën van de op 9 december opgerichte Stichting 'Schoolzwemmen' Aruba gehouden. Acht kandidaten namen aan het examen deel, dat volgende week met het practisch gedeelte zal worden voortgezet.

Op 12 juli hoopt de stichting de eerste diploma's aan schoolkinderen uit te reiken, die met goed gevolg de zwemproeven hebben afgelegd. Plannen bestaan om een eigen zwemclub op te richten, terwijl de plannen voor bouw en exploitatie van een eigen zwembad goed vorderen.

Gezien de belangstelling van volwassenen, zal er ook voor hen een zwemcursus worden gegeven, en wel iedere dinsdag en donderdag van half vijf tot half zes. Men kan zich hier voor bij de Stichting, telefoon 7260, opgeven.

## OPTREDEN VAN SETH GAAIKEMA

ORANJESTAD. — Dinsdagavond zal Seth Gaaikema onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring voor de tweede maal in het Cultureel Centrum optreden. De muziek van het te brengen programma is over het algemeen van Roelof Stalknecht, terwijl de teksten van Seth Gaaikema zelf zijn. De muzikale begeleiding geschiedt door Henk van Dijk.















## Toneelgroep Alpha

# SLIPPERS

WANNEER VOLGENDE WEEK vrijdag, 20 juni om half negen 's avonds in de Arubaanse Schouwburg het doek opgaat voor de premiere van Slippers dan is dat de bekroning van veel inspanning en werk en het betekent tevens dat Aruba er weer een toneelgroep bij heeft, nml. toneelgroep Alpha. Wat wil deze groep?

Toneelgroep Alpha is de naam waaronder de heren Frans Meewis en Johan de Graaff het toneelminnend publiek met dat deel van het toneel-repertoire willen laten kennis maken dat hier maar zeer zelden een kans krijgt. Deze groep wil zich vooral gaan toeleggen op het moderne, eigentijdse toneel, waarbij de keuze natuurlijk beinvloed zal worden door allerlei beperkingen van praktische aard. Produkties b.v. met een grote bezetting zullen voorlopig nog wel niet verwezenlijkt kunnen worden, hoewel er plannen bestaan om een zeer modern stuk met 16 personen i studie te nemen. Veel zal afhangen van de belangstelling van hen die ook wel eens of weer eens een rol in een of ander stuk zouden willen spelen. Toneelgroep Alpha staat open voor iedereen die op een of andere manier wil meewerken aan het toneel, hetzij in de vorm van spelen hetzij op het gebied van decorbouwen, typen, organisatie, geluids-techniek ect. Voorlopig dus stukken met een kleine bezetting, waarbij zeer intensief gewerkt kan worden.

Hoe past nu een stuk als Slippers in het programma dat deze groep wil brengen?

Slippers is een modern blijspel waarin een hip paar tegenover een stel burgerlijke vertegenwoordigers van een oudere generatie staat. Een paar slippers — eigenaar onbekend maar ze lagen onder haar bed — zijn de aanleiding tot heel wat verwikkelingen waar de toeschouwer, die er gelukkig niets mee te maken heeft, hartelijk om kan lachen.

Slippers is echter ook een aanloop want behalve de spelers spelen ook de financien bij ieder stuk een rol en de leiding van toneelgroep Alpha hoopt dan ook met deze comedie een volgend stuk te kunnen financieren. Een volle zaal is en voor de groep en voor het publiek de beste garantie voor continuiteit in de produktie. Toneelgroep Alpha mag terecht op een grote belangstelling rekenen want waren het niet juist de heren Frans Meewis en Johan de Graaff die het vorig jaar volle zalen hebben laten genieten van de dolle klucht: Het moeizame liefdeleven van Attila Galop? Dat was ook modern — anders dan anders met Johan de Graaff als Attila Galop. De belangstelling voor Slippers blijft niet beperkt tot Aruba; nu al zijn drie data vastgelegd waarop Toneelgroep Alpha in Centro Pro Arte zal optreden om ook het Curacaose publiek van deze comedie te laten genieten. Maar eerst krijgt het publiek van Aruba de kans om op 20 en 2 juni zijn belangstelling te tonen voor deze produktie van eigen bodem en in ruil daarvoor staat Toneelgroep Alpha met Ineke Roos, Riet Geurts, Frits van Deventer, Johan de Graaff ne Frans Meewis garant voor een gezellige avondje uit, een verrukkelijk avondje Slippers.











VERLOOFD

Richard Lacle
en
Nancy Croes

Aruba 14 juni 1969.





VERLOOFD

Marcolino George Nicolaas
en
Aura Boekhoudt

Aruba 12 juni 1969.

# Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2950.



ZATERDAG:

BIOSCOPEN:

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Hurry Sundown - 18 jaar; 12.00 Angelique 5 - Midnight-show. Rialto: The wrecking crew - 14 jaar.

BALASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00 10.30 p.m. Summer - 18 jaar.

SAN NICOLAAS: 8.00 The biggest bundle of them all - alle leeftijden. 12.00 Johnny Yuma - midnight-show.

WACHT REGELING DOKTOREN:

ORANJESTAD EN NOORD: Dokter O.L. Wever; SAN NICOLAAS-SAVANETA en SANTA CRUZ: 14 juni: dokter C.W. Zaandam; 15 Juni: dokter O.L. Ponse.

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA"S:

Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253.
San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
UITZENDING:
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels
21.10 - 21.30 Nederlands.

DIVERSEN:
UITZENDING:

RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 26.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.

TENTOONSTELLING: 16.00 - 20.00 CCA-Kindertekenklassen — CCA.

LIONS: Vaderdag-viering thv Frans Scholl, Rudolf Arendsstr. 2. Kleding: Sportief.

CARIBECLUB: 22.00 - 03.30 Vaderdagbal — clubgebouw. Muz.: Blue Rhythm Combo. Kleding: sportief.

HOTELS:

ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Optreden zangeres Glenda Grainger — dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
21.00 - 02.00 (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 op zondag.
Arawak Coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Show en dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-bar:
18.30 - 02.00 Harvey Dower and the Panama boys.

MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 2.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 Open.

CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (behalve dinsdagavond).

CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktaillounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.

DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.

DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill—O—Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).

TELEARUBA:
17.00 Cartoons; 17.30 Nighttrain; 18.30 Alliance française; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Ronny i su invitados; 19.45 Nieuws Eng.; 20.00 The ghost & mrs. Muir; 20.30 The munsters; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 Dragnet; 21.45 Teletheatre.

ZONDAG:

BIOSCOPEN:

Oranjestad: De Veer: 6.00 Taras Bulba — Matinee; 8.30 Hurry Sundown — 18 jaar. Rialto: 6.00 7 Brides for 7 brothers — Matinee; 8.00 The wrecking crew — 14 jaar.

BALASHI: Drive-In: 8.30 10.30 p.m. summer — 18 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 6.00 3 lives of Thomasina — Matinee; 8.00 The cobra — 18 jaar.

TENTOONSTELLING: 16.00 - 20.00 CCA-Kindertekenklassen — CCA.

POPPENKASTSHOW: Teatro Harlekino — Club Trupialen ( Con Compa Nanzi ta nek Cha Tiger, Roodkapje en Repelsteeltje).

TELEARUBA: 21.45 voetbal wedstr. — Celtic vs Rangers.

SPORT:

BADMINTON: Finale dames en heren — sporthal kazerne, Savaneta. 13.30 bekeruitreiking.

OLL (NORTH LEAGUE):
10.30 Aruba Lions vs Aruba Rotary - Winston terrein.
10.30 Oso-Grape vs Nutricia — Wilhelminastadion.

CARIBECLUB: 10.00 Softballwedstr. — Caribeteam vs Vrijgezellen - Clubgebouw; 11.00 Winnaar vs Veteranen; 12.30 Lunch - clubgebouw; 14.00 Domino - knockout. Later dansen op muziek van The Magnificent Five.

VOETBAL: 15.00 Damesploegen: Richmond vs Cto. dept. Rooi Afo - Sta Fe-veld; 16.30 Finale Sta Fetoernooi - Britania vs Tropical; 16.00 San Nicolas jrs vs SCA - A.J. toernooi - terrein Aruba jrs.

TELEARUBA:
17.00 Cartoons; 17.30 Israel presents; 18.00 Bowling; 18.30 Publ. service; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 Bewitched; 19.30 The 3 stooges; 19.45 Eng. nieuws; 20.00 Adam 12; 20.30 Julia; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 The rifleman; 21.45 Teletheatre.

MAANDAG:

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 15.00 te Paradera.
DE OLDE MOLEN: Gesloten.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN CURACAO.
VERENIGDE PROTESTANSE GEMEENTE VAN CURACAO.
Fortkerk:
09.00 ds Eggink (jeugddienst); 19.00 ds Smit.
Emmakerk:
09.30 ds Gumbs (doop).
Ebenezer Church:
10.15 Womens league; 19.00 ds Gumbs.

In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

# Dividivi-beachhotel biedt gast persoonlijke sfeer



**ORANJESTAD — Met man en macht wordt in Aruba's nieuwste hotel, het Divi Divibeachhotel, gelegen nabij de Eagle pier aan de boulevard, gewerkt om midden juli open te kunnen gaan. De bungalows zijn gereed en wachten alleen nog op het meubilair. Wanneer dit hotel zijn deuren opent wordt Aruba veertig gezellige bungalows rijker.**

*De manager van het Divi Divi beachhotel Robin D. Ricketts voor de bungalows in gesprek met de food en beverage manager Etienne Merle.*

## Opening 19 juli

In een der bungalows van het Divi Divibeachhotel is voorlopig het kantoor gevestigd. Hier heerst reeds een grote bedrijvigheid, waaraan de oproep advertenties voor personeel, dat het hotel nodig heeft, niet vreemd zijn. De telefoons staan gloeiend, terwijl daarnaast al het werk moet worden gedaan om over enige weken open te gaan. Mevrouw Audrey Maduro, die sinds enige weken haar directriceschap van TeleAruba verwisseld heeft voor het assistent managerschap van dit hotel, was **gistermiddag zo vriendelijk om de Amigoe bij de manager van het hotel, de heer Robin D. Ricketts, te introduceren.**

### Jongste hotelmanager

Met zijn 27 jaren is de in London geboren heer Ricketts de jongste hotel-directeur van de Antillen. Ter introductie vertelt hij wat over zijn leven, waarvan hij de eerste jaren met zijn ouders in Sjanghai doorbracht. Op elf-jarige leeftijd keerde hij naar Engeland terug om te gaan studeren, aan de Rottingdean Preparatory school in Sussex en aan de Seaford College Public school, eveneens in Sussex. Nadat hij deze studie had afgemaakt, ging hij op zeventien-jarige leeftijd reeds in het hotelwezen en maakte een trainingstijd door in verschillende hotels van de Bahamas, zoals Emerald Beach, Charlton House hotel en White Gates restaurant. Toen de gelegenheid zich voordeed om te gaan werken in het Dorchester hotel in London ging hij daar twee jaar heen om daarna over te steken naar Frankrijk, waar hij werkte in Muerice te Parijs. Tenslotte kwam hij in het Mandarin hotel van Hong Kong terecht. Twee jaar geleden besloot hij in Amerika ervaring te gaan opdoen in hotel-administratie. Hiervoor studeerde hij aan de Cornell University school of hotel administration, waarvoor hij vijf maanden

### Naar Aruba

Van zijn hospita hoorde de heer Ricketts, dat een van haar kennissen op Aruba een hotel aan het bouwen was. Het was de eerste maal, dat hij van Aruba hoorde. Dit schrok hem niet af, want de inlichtingen over dit vriendelijke eiland waren zo gunstig, dat al spoedig de nodige contacten werden gelegd, welke resulteerden in zijn benoeming tot directeur van het hotel. Het bevalt hem uitstekend op Aruba.

Indien alles volgens plan blijft **verlopen, dan gaat het hotel op 19 juli open.** De eerste gasten zijn de aandeelhouders die een week in hun hotel komen doorbrengen, waarbij natuurlijk ook andere gasten welkom zijn. De officiele openning geschiedt later, wanneer de aanloopperiode voorbij is, het personeel goed ingewerkt en alles loopt zoals het moet lopenn.

"Wij willen ons hotel een persoonlijke sfeer geven", aldus de heer Ricketts, "wij hebben daar alle kansen voor, we willen graag hebben, dat onze gasten terugkeren, omdat ze zich hier thuis voelen".

### Reclame

In de Verenigde Staten, Canada en Engeland wordt reeds reclame gemaakt voor het Divi Divibeachhotel, waarbij de Utell International voor de reserveringen zorgt. Als bewijs hiervan haalt hij een prachtige kleurenfolder van het hotel te voorschijn met op de voorkant de charmante dochter van de initiatiefnemer W. Wiggins, die uit zit te kijken over het Arubaanse landschap en de blauwe Caribische zee. Uitvoerig wordt het verblijf in het hotel met fraaie kleurenfoto's aangeprezen, waarbij niet vergeten werd de Divi Diviboom, waarnaar het hotel werd genoemd.

De kamers worden in de oud Spaans-Mexicaanse stijl ingericht. Ofschoon de bungalows naast elkaar gebouwd zijn, heeft toch iedere bungalow zijn eigen privacy. De prijzen van de kamers zullen het wel doen, zeker bij de bezoekers, die echt vacantie willen houden, zonder formele plichtplegingen en ook weer niet te duur. In seizoentijd doet een dubbele kamer 28 dollars, en buiten seizoen 18 dollars met European plan.

De heer Ricketts vertelt tot slot, dat hij twee en half jaar geleden op de Bahamas met Susan Ricketts in het huwelijksbootje is gestapt. "Wij vinden het enorm op dit vriendelijke eiland, aldus besluit hij het gesprek, en wij zijn blij met dit hotel en zijn faciliteiten te kunnen bijdragen, dat straks nog meer mensen het enorm op Aruba vinden en hier dikwijls terug zullen komen".

## CLUBCOMPETITIE TAFELTENNIS BEGINT IN JULI

ORANJESTAD. — Van het bestuur van de Aruba Table Tennis Association ontving de Amigoe bericht dat de clubcompetitie tafeltennis 1969 begin juli van start zal gaan.

Er zal in de volgende categorieën gespeeld worden: Heren, senioren en junioren (onder de 16 jaar) en Dames, senioren en junioren (onder de 16 jaar).

Alle teams zullen bestaan uit drie spelers of speelsters en er zal een totaal van 10 wedstrijden gespeeld worden, t.w. negen enkelspelen en één dubbelspel.

Na de competitie voor teams, begint het individuele kampioenschap, waarin eveneens in vier categorieën gespeeld zal worden. Bij de heren en dames senioren zullen de zestien beste spelers en speelsters uitgezocht worden, die volgens het afvalsysteem om de kampioenstitel zullen strijden.

Bij de junioren (dames en heren) worden de acht beste spelers en speelsters uitgekozen en ook hier wordt via het afvalsysteem gespeeld.

Er zullen bekers beschikbaar gesteld worden voor alle kampioenen, zowel teams als individueel.

De clubs, die willen deelnemen, moeten hun contributie voor het jaar 1969 betaald hebben, terwijl daarnaast ook een deelnemingscontributie betaald moet worden.

Bij het begin van de competitie voor 1969, zullen tevens de bekers van 1968 worden uitgereikt.

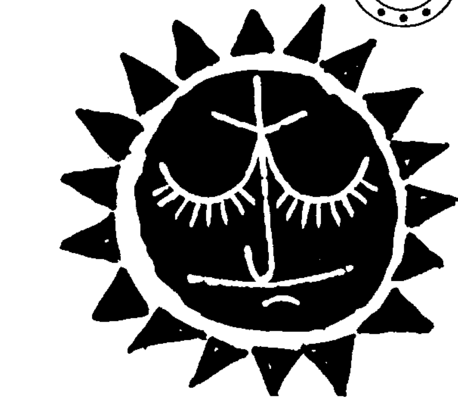
De aanvangsdatum voor de competitie van dit jaar werd voorlopig vastgesteld op 6 juli om tien uur 's morgens in de Estrella Club. Er zal een klein defilé gehouden worden van de deelnemende teams en van de zijde van de ATTA wordt een prijs beschikbaar gesteld voor het best geuniformeerde team.

## Baseballwedstrijd afgelast

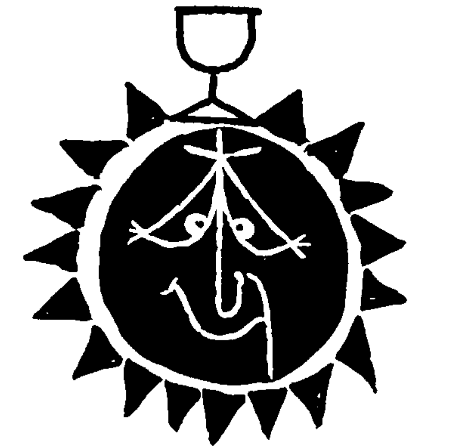
ORANJESTAD. — De baseballwedstrijd tussen Marlboro en Orquidea, die voor morgenmiddag in het Wilhelminastadion op het programma stond is afgelast. Dit houdt verband met het feit dat de umpires van Oranjestad weigeren de wedstrijd te leiden, daar er enige moeilijkheden gerezen zijn, doordat enige tijd geleden een van de umpires door een speler aangevallen werd en een andere umpire gemolesteerd werd.

ORANJESTAD. — De schoonmaak van het terrein, waarop de Bucuti Yacht Club haar clubhuis hoopt te bouwen, vordert goed. In twee weekeinden werd reeds de helft van het terrein schoongemaakt. Het bestuur roept de leden op om gedurende de weekeinden een handje te komen meehelpen.

ver weg?



2 uur rijden
1/4 uur rust



drinkjijenrijik

*Het verbond voor Veilig Verkeer in Nederland is afgelopen woensdag met een nieuwe actie gestart ' Veilig Uit, veilig thuis'. Deze actie houdt verband met de komende vakantiemaanden. De noodzaak van deze campagne wordt aangetoond uit de ongevallencijfers van juni/augustus 1968 toen 837 doden en meer dan 15.000 gewonden vielen op de Nederlandse wegen. Van bovengenoemde afbeelding werden 25.000 folders in hotels, motels en restaurants verspreid. Begrijpelijk dat er alle aandacht wordt besteed aan het onder invloed rijden, onder de leuze "Drink jij, rij ik".*

## Inbraak op plantage

ORANJESTAD. — In een plantage werd een inbraak gemeld. Door het verbreken van een hangslot waren de ongewenste bezoekers binnengekomen. Zij gingen er met een gaskomfoor, gasleiding, klok en lampen van door. De recherche stelt een onderzoek in.

Een jongeman deed aangifte van diefstal van onderdelen van zijn fiets, die op het haventerrein stond.

Een 23-jarige jongeman werd aangehouden, die zoals uit het onderzoek bleek, enige inbraken pleegde. Hij had tennisrackets, flessen drank e.d. gestolen en stond daarnaast ook bekend als een beruchte shutter peeper. Hij werd ingesloten en gluurt nu door de tralies van zijn cel. De politie maakte zes processenverbaal op en verleende zevenmaal assistentie.

## Valiant volleytoernooi

NOORD. — De uitslagen van het Valiant Volleybal toernooi zijn Sporting — Valiant 2-0, La Fama — Volley master 2-1. De winnaars van deze twee wedstrijden spelen morgen te Noord de finale. Als vriendschappelijke wedstrijden worden gespeeld Jolley Girls tegen Volley Master Noord en La Fama tegen Volley Master Noord. Na afloop worden de bekers aan de winnaars uitgereikt.

## Lago-jubilarissen

SEROE COLORADO. — Zeven Lago-werknemers zijn deze maand een kwart eeuw in dienst van de Lago en ontvangen tijdens een speciale bijeenkomst het gouden horloge. Het zijn Bertrando Geerman, Marcelo Croes, Paul Trimon, Agustin Maduro, Fransisco Arrindell, James E. Arrendell en Maximo Maduro.

De heer Walter Ratcliff was op 5 juni dertig jaren in dienst, terwijl Felix Ras, George Pantoflet en Efren Koolman deze maand twintig jaar in dienst van Lago zijn.













STATENVERKIEZING
KIESKRING ARUBA

De Voorzitter van het Hoofdstembureau in de Kieskring Aruba maakt hierbij bekend dat vanaf maandag 16 juni 1969 **FORMULIEREN**, bestemd voor lijsten van kandidaten alsmede voor de daarbij behorende verklaringen, kosteloos verkrijgbaar zijn bij de Afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, Emanstraat 39.

**De Voorzitter van het Hoofdstembureau.**
**O. S. Henriquez.**

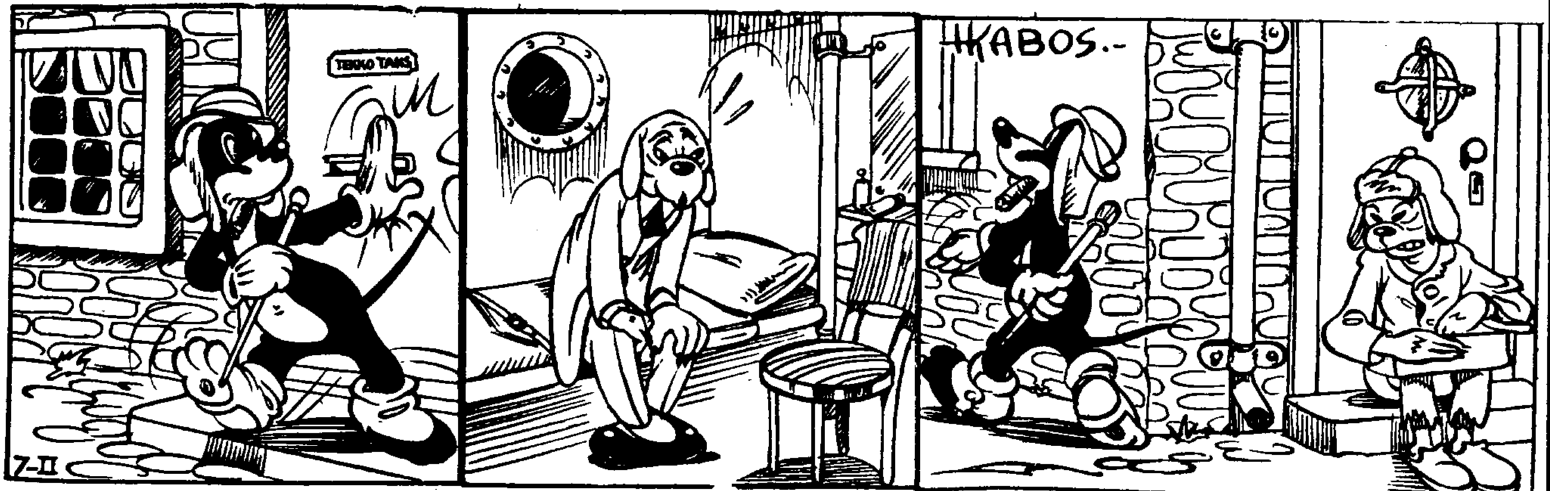




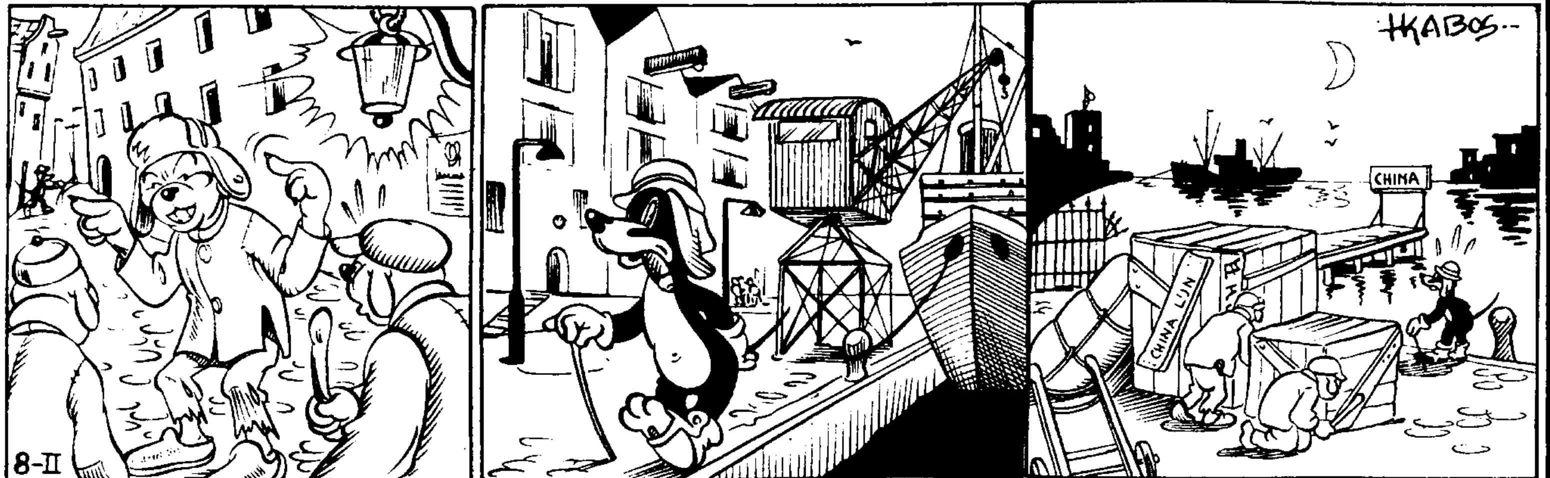




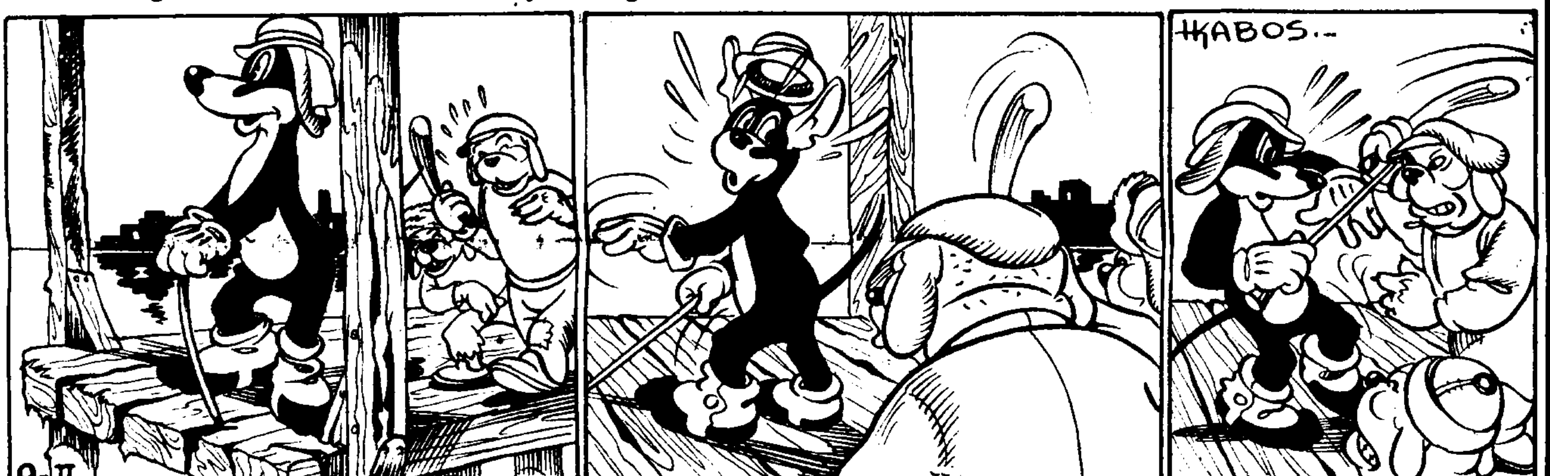
# TEKKO EN DE ZOON VAN HET HEMELSE RIJK



7-2. Het eerste waar Tekko aan dacht, toen hij de volgende morgen ontwaakte, was China. Terwijl hij zich waste, schoor en aankleedde dacht hij aan China. Hij kon de gedachten aan dat verre vreemde land en aan Prins Lum-Bia maar niet van zich af zetten. Dat ging de gehele dag zo door t door terwijl hij in de tuin werkte, at en zijn krantje las. Na het middagmaal kon onze vriend het eindelijk niet langer meer uithouden in huis en besloot een wandelingetje langs de haven te maken. Hoewel het nog niet geheel donker was, was de nacht toch in aantocht. "Zo, ik zal de zinnen maar eens wat gaan verzetten en mij een heerlijk laten uitwaaien aan de havenkant! " mompelde Tekko terwijl hij de deur achter zich dichtsloeg. "Ik zou er heel wat voor over hebben,als ik nooit over China had horen spreken. Maar nu dat eenmaal gebeurd is, zou ik toch wel willen weten hoe het met de Kroonprins gaat! " Nu, Prins Lum-Bia zat met een mistroostig gezicht op de rand van zijn bed in de hut van een stoomboot, die weldra naar China zou vertrekken. "Arme vader! " mompelde hij, "Volk van Pansjoerije zal nu denken dat hoogverheven Vader parel uit kroon gestolen hebben. Oh, hoe durven ik machtig heerser nog onder ogen komen? " Tekko liep intussen de straat uit en sloeg de weg in naar de haven. Hij merkte niet, dat hij door een pindachinees, die ergens op de stoep zat. nauwlettend werd gadegeslagen en dat, zodra hij de hoek om gegaan was, hij voorzichtig gevolgd werd.




8 — 2. Langzaam langs de huizenkant sluipend volgde de pindaman de niets vermoedende Tekko, Toen zij eindelijk vlak bij de haven gekomen waren, klopte de Chinees zachtjes op een deur, die geruisloos werd geopend.Hij zetten zijn doos met koopwaar in de gang en wenkte de man, die hem opengedaan had hem te volgen. Een eindje verder deed hij nogmaals hetzelfde en beduidde zijn beide makkers toen dat zij Tekko moesten volgen.. "Dit zijn Tekko Taks waar Lum-Bia op bezoek zijn geweest! " lichte de Chinees zijn volgelingen fluisterend in. "Taks zullen Lum-Bia willen helpen. Wij dit moeten voorkomen volgens geheime orders! " Tekko had de haven nu bereikt en kuierde bedaard in het duister langs de waterkant. "He heerlijk rustig is het hier! " verzuchtte onze vriend. "Ik kom er helemaal van bij. Kijk die grote stomerrs nu eens roerloos in het water liggen. Alles ademt hier rust. Oh, dat waren de boten naar Noorwegen, deze gaan naar Afrika zie ik en die daar gaan naar Amerika. Wacht, daar in de verte moeten dan de schepen van China—lijn liggen. Mmmmm, ik wil ze toch wel wat dichterbij zien! " Tekko liep in de richting van de boot, die op de rede voor de anker lag maar bleef toen plotseling staan. De weg tot de kantoren en pakhuizen van de China—lijn was door een groot ijzeren hek afgesloten. En terwijl Tekko bleef staan mijmeren slopen de d ie chinezen tot vlak in zijn buurt vanwaar zij hem tussen balen en achter kisten bleven bespieden.



9 — 2. Een ogenblik bleef Tekko aan de walkant staan aarzelen. Zou hij, nu de toegang tot de terreinen van de China-lijn versperd was, maar omkeren en weer kalm naar huis wandelen of zou hij die steiger maar eens oplopen? Tekko besloot tot het laatste en kuierde bedaard naar 't eind van de steiger waar de lichters van de Chins-lijn altijd plachten te meren "Wat een rust! Wat een vergezicht! " mompelde onze vriend in de vaste overtuiging dat hij zich alleen op de steiger bevond. "Als je hier zo staat zou je waarachtig zin krijgen om op de eerste de beste boot te stappen of zo! Nou-j ,awie weet wat ik binnenkort weer doen ga als 't thuiszitten me verveelt. Maar voorlopig blijf ik...." Verder kwam Tekko niet met zijn overpeizingen want toen meende hij een licht gedruis achter zich te horen. Verschrikt keek hij om en toen rezen zijn haren hem te bergen. De drie Chinesen, die naderbij geslopen waren kwamen dreigend op hem af. "Jij met ons meegaan! Jij Prins Lum-Bia niet helpen! Hela Ba-Mik dynastie tot ondergang gedoemd! " siste de grootste van zijn belagers, die woest met een zware ploertendoder zwaaide. "Ik! ....WAT? ... Hoe komen jullie erbij? Ik wil helemaal niet naar China! " schreeuwde Tekko, die handig een gierende slag afweerde met ziin wandelstok.

# Dronken chauffeurs voor de rechter

**WILLEMSTAD. — Twee personen die onder invloed van sterke drank achter het stuur van hun auto waren gestapt stonden gistermorgen terecht. Tegen de een eiste de officier een boete van honderd gulden, subsidair een hechtenis van twintig dagen, en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van vier maanden ingaande 10 mei van dit jaar. Tegen de ander die ook nog tegen een muur in de Frederikstraat was opgereden, eiste de officier een boete van vijfenzeventig gulden en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van zes maanden waarvan twee voorwaardelijk, ingaande 27 februari met een proeftijd van twee jaar.**

De eerste beklaagde de 40-jarige J. O. W. voerde tot zijn verweer aan dat hij erg moe was geweest, toen hij werd aangehouden in de vroege ochtend van 6 april, terwijl hij slingerend over de weg reed. Wel bekende hij van een feest te zijn gekomen en enkele biertjes te hebben gedronken. De officier kon zich wel indenken dat moeheid ook een rol had gespeeld bij deze beklaagde maar ook achtte hij de invloed van de drank mede verantwoordelijk voor het slingerend rijden. Ook uit het door de politie ingestelde onderzoek was gebleken dat beklaagde onder invloed was toen hij werd aangehouden. De rechter veroordeelde W. tot ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van vier maanden waarvan twee voorwaardelijk ingaande 10 mei met een proeftijd van twee jaar.

De tweede beklaagde, de beroepschauffeur F. J. M., reed ook onder invloed van sterke drank waar hij voor de rechtbank ook ruiterlijk voor uit kwam. Hij was op 16 februari tegen een muur in de Frederikstraat gereden waarbij hij zijn pols brak. Ook bij hem had de politie onderzoek aangetoond dat hij niet in staat moest worden geacht een voertuig naar behoren te besturen. De rechter veroordeelde hem conform de eis van de officier zodat M. over twee weken zijn rijbewijs terug zal krijgen.

KERKDIENSTEN:
CURACAO

Barber 05.00; 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00; 08.00; 12.00 en 18.00 uur; Buena Vista 8.00; 12.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00; 08.00; 17.00 en 19.00 uur; Groot Kwartier 07.00; 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 06.00; 08.30(hoogmis) en 19.00. Jandoret 06.30: 09.00 en 18.00 uur. Janwe 06.00; 08.30 (hoogmis); 12.00 en 19.00 uur. Pietermaai 07.00; 08.00; 09.00 en 19.00 uur. S. Wilibrordo 05.30 ( gezongen mis) en 08.00 uur. Santa Ana 07.30; 09.00 en 19.00 uur. Santa Maria 05.00; 06.30; 08.00; 09.00 en 19.00 uur. Soto 08.00; en 17.00 uur. Santa Rosa 07.30; 09.00 (hoogmis); 12.00 en 18.30 uur. Steenrijk 05.30; 08.00; 11.30; 17.00 en 19.00 uur. Suffisant 06.00; 07.30; 09.00 en 19.00 uur. Westpunt 05.00 en 08.30 uur. Lagoen 10.00 uur. Wishi 05.00; 08.00 (kindermis); 11.30 en 19.00 uur (hoogmis). Zuid-Bonam 05.00; 08.00 en 17.00 uur.

NEDERLANDSE PREEK:

Pitermaai: 09.00. Santa Ana 09.00.Janwe 08.00 en 09.00. Santa Rosa 09.00. Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE

Sta. rosa 7, 8, 9 bij zusters.

MISSEN IN DE WEEK

Barber 06.30 uur. Brievengat 18.00 uur. Santa Famia 06.30 en 07.30 uur. Buena Vista 06.30 uur. 's Woensdag 8.00 uur. Coromoto 06.30 en 19.00 uur. Groot Kwartier 07.00 uur. Jandoret 07.30 uur. Janwe 06.30 uur. Montagne 06.30 uur. Pitermaai 06.00; 06.30 en 07.00 uur. S. Wilibrordo 07.00 uur. Santa Ana 06.15 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00; 06.30 en 07.15 uur. Santa Rosa 18.30 uur (ook zaterdag, bovendien woensdag en vrijdag 06.30) Soto 06.30 uur. Suffisant 06.30 uur. Steentijk 06.00 en 19.00 uur. westpunt 06.30 uur. (woensdag 07.00 en zaterdag 07.00 uur). Lagoen donderdag 18.00 uur. Wishi 06.30 en 19.00 (behalve zaterdag).

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)
09.00 Leesdienst; 19.00 ds Deddens.
Lokaal Commandeursweg 15
09.30 ds Deddens (evangelisatiesamenkomst)

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN ARUBA
Oranjestad: 09.00 dienst pap.; 19.00 dienst ned.
Piedra Plat: zie O'stad.
San Nicolas: 09.15 gezinsdienst Savaneta.
SEROE COLORADO CHURCH
11.00 engelse dienst.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
zat.: 19.30 Ariadienst, Dakota.
zon.: 09.00 preekdienst, San Nicolas; 19.30 preekdienst, Dakota.

## Siciliaanse advokaat ontvoert jongedames

PALERMO — De politie van Palermo heeft donderdag een rijke Siciliaanse advocaat aangehouden op beschuldiging van het ontvoeren van twee jonge vrouwen uit Parijs.

De 21-jarige Georgette Chapin en de 23-jarige Giselle Peitz vertelden dat zij de advocaat, de 36-jarige Maurizio lo Monaco, woensdagavond in een discobar op Montmartre hadden ontmoet. De Siciliaan had hen uitgenodigd voor een nachtelijke rondvlucht boven Parijs. Hij huurde op het vliegveld Orly een straalvliegtuig met bemanning. Na enige rondjes boven de Franse hoofdstad te hebben gemaakt, zette het toestel echter koers naar het zuiden. Op het vliegveld van Palermo aangekomen probeerde de advocaat tevergeefs zijn gasten er van te overtuigen, dat hij hen alleen had willen verrassen. Ook de politie beschouwde deze verrassing echter als een ontvoering en arresteerde de advocaat.





# PINKIE LEERT PRATEN

PINKIE WERD AL een echt flink kabouter-jongetje. Hij kon lachen en kruipen. Hij kon staan en zelfs al twee stapjes doen, zonder dat Poetsje zijn handje vast hield. Maar praten, dat deed Pinkie nog niet. Het enige, dat hij kon zeggen, was "tatata" en dat was niet zoveel.

"Het wordt tijd, dat Pinkie echt praten leert", zei Poetsje bezorgd tegen kabouter Brr. Maar hoeveel keer ze ook "mamá mama" tegen Pinkie zei, Pinkie antwoordde alleen maar "tatata". En niet een keer zei hij "mama" terug. "Kon ik Poetsje en kabouter Brr maar eens plezier doen en Pinkie praten leren", dacht een parkietje, dat boven in een cactus zat toe te kijken. En toen Pinkie eens in de box in de tuin zat en Poetsje in de keuken was, kwam het parkietje naar Pinkie toe. "Ssst! " zei hij tegen het kabouter-jongetje. "We gaan mama Poetsje en papa Brr verrassen. Ik zal je wel eens praten leren". "Tatat à", kraaide Pinkie verheugd. Hij begreep best, wat het parkietje bedoelde, ook al kon hij nog niet praten. En samen met het parkietje deed hij erg zijn best om praten te leren. Wel een hele week lang kwam het parkietje bij Pinkie en klapperde toen vrolijk met zijn vleugels. "Nu kan je het, Pinkie! " schreeuwde hij. "Poetsje, Poetsje, kabouter Brr, komen jullie eens gauw luisteren! "

Maar toen kabouter Brr en Poetsje de kleine Pinkie hoorden praten, waren ze helemaal niet blij. Want hij praatte niet als een kabouter-jongetje, maar krijste en schreeuwde net als een echt parkietje van "ke ke, eh eh! " Een muisje, dat alles hoorde, schudde ook al zijn kopje. "Zo'n dom parkietje", dacht hij. "Wacht maar, dat zal ik de kleine Pinkie wel eens praten leren". Het muisje deed nog harder zijn best, dan het parkietje. En al gauw zei het tevreden: "Ziezo Pinkie, nu kan je heel wat mooier praten dan dat parkiete-geschreeuw". Hij haalde kabouter Brr en Poetsje erbij en zei trots: "Luister nu maar eens goed naar Pinkie. Vooruit Pinkie, doe je best".

Vol verwachting keken de kaboutertjes en het muisje naar Pinkie. Zou hij nu heus heel echt praten? Daar deed Pinkie al zijn mond open. "Piep piep, pieperdepiep! " zei hij. En toen: "Pieppiep, pieieiep". "Is het niet prachtig? " vroeg het muisje met stralende oogjes.

MAAR POETSJE ZUCHTTE alleen maar. En kabouter Brr trok aan zijn baard en schraapte zijn keel. "Eh.. het zou heel mooi zijn", zei hij, "Als Pinkie een muisje was. Maar Pinkie is nu eenmaal een kabouter-jongetje. En kabouter-jongetjes moeten net zo leren praten als echte kaboutertjes". "Oh", zei het muisje bedroefd, "Daar heb ik niet een gedacht". De volgende dag kwam er yen grote poes langs. "Piep piep" zei Pinkie. niet aan gedacht". De volgende dag kwam er een grote poes langs. "Piep piep" zei Pinkie. "Nee maar" zei de kat, "Je piept als een muis! " "Ke ke! " schreeuwde Pinkie. "Alle kattestaarten bij elkaar! " riep de kat uit. "En je schreeuwt als een parkietje. Je kunt veel beter miauwen leren, dat is pas een mooie taal" "Piep" knikte Pinkie. Dat betekende: jaja. En toen duurde het niet lang, of Pinkie kon miauwen als een echte kat.

MAAR TOEN BOEL de hond langs kwam, keek hij met grote ogen naar de krijsende, piepende en miauwende Pinkie. '.Je krijst als een parkietje", bromde hij afkeurend. "Je piept als een muisje en je miauwt nog als een kat ook! Dat past toch niet voor een net kabouter jongetje". "Miauw auw mauw", zei Pinkie. Dat betekende: Dat hebben mijn papa en mama ook al gezegd. "Je kunt beter leren blaffen zei Boel. "Kijk, zo: waf waf woef! ". En Pinkie had al zoveel dierentalen geleerd, dat het hem helemaal geen moeite kostte er nog een bij te leren. Het duurde niet lang, of hij blafte haast nog beter dan een echte hond.

Alle dieren die het hoorden stonden er verstomd van. "Wat een slim kabouter-jongetje is die Pinkie toch", zeiden ze vol bewondering. En als Pinkie dat hoorde, krijste piepte, miauwde en blafte hij van trots.

Maar toen kabouter Brr en Poetsje hem hoorden, keken ze helemaal niet vrolijk. Kabouter Brr woelde zij hele baard in de war en Poetsje barstte in huilen uit. "Hoe moet dat nu? " snikte ze. "Hij kan toch niet zijn leven lang als een dier blijven praten? "

Oh, wat schrok Pinkie, toen hij zijn mama zo maar zag huilen. "Mama mama! " zei hij met zijn liefste stemmetje. En kabouter Brr hield op met woelen in zijn baard. En piepende en miauwende Pinkie. "Je krijst als een parkietje", bromde hij afkeurend. "Je Toen gooide kabouter Brr van blijschap zijn muts zo hoog in de lucht, dat hij in een struik bleef hangen. En Poetsje drukte de kleine Pinkie haast plat, zo blij was ze.

En van die dag af kon Pinkie niet alleen krijsen als een parkietje, piepen als een muisje, miauwen als een kat en blaffen als een hond, maar ook nog praten als een echt kabouter-jongetje. Was dat niet knap!

NEL BASILIO.

# Regering noemt in haar nota 75 wandaden met name

# KRIJGSRADEN: 52.000 ZAKEN

**DOOR krijgsraden te velde zijn in de tijd van de politiele-acties in Indonesie ongeveer 52000 zaken behandeld, zo blijkt uit de dezer dagen gepubliceerde regeringsnota over Nederlandse wandaden in Indonesie. Uit het onderzoek in de archieven die berusten bij het hoog militair gerechtshof in Den Haag komen de volgende cijfers naar voren:**

**De krijgsraden te velde voor het KNIL: ruim 43.000 behandelde zaken;**

**De krijgsraden te velde voor de landmacht: ruim 7000 zaken**

**De krijgsraden voor de zeemacht: 1901 zaken.**

Geconstateerd wordt, dat

Zeer weinig zaken werden geseponeerd, en

Slechts zeer lichte zaken ter afdoening werden teruggezonden aan de tot straffen bevoegde meerdere c.s., daarin werd ingestemd met een reeds terzake opgelegde krijgstuchtelijke straf.

Bij het onderzoek der berechtigden bleek, dat ook bij zeer eenvoudige gevallen bijvoorbeeld plundering van geringe waarde, zowel verwijzen naar, als veroordeling door de krijgsraden plaatsvond, waarbij – vooral ten aanzien van de krijgsraden KNIL – relatief zware straffen werden opgelegd.

Het doornemen der zaken leidde globaal tot de volgende indrukken:

DE PLUNDERINGEN.

Deze waren over het algemeen van lichte aard en betroffen hoofdzakelijk levensmiddelen, textiel en inlandse sieraden en gebruiksvoorwerpen; in bijna alle gevallen werd misbruik van macht als militair gemaakt bij opgedragen en eigenmachtige huiszoekingen of tijdens patrouillegang.

DE GEWELDMISDRIJVEN tegen personen.

Deze kwamen over het algemeen voor bij individueel (niet organiek) optreden van militairen, doch ook wel bij het houden van verhoren en het doen van fouilleringen en huiszoekingen, al dan niet in het kader van dienstverrichtingen. DE ERNSTIGE geweldmisdrijven (moord, doodslag). Vrijwel steeds werden deze gepleegd in gevallen als – vluchtpoging van een verdachte; optreden tegen een zich in verboden tijd op straat bevindend persoon, dit om een voorbeeld te stellen; – een optreden temidden van een min of meer chaotische toestand tegen extremisten, terwijl de schuldige verstoken was van een afdoende instructie.

In een bijlage wordt nog melding gemaakt van een aantal vonnissen door militaire rechters in Indonesie gewezen betreffende geweldmisdrijven door Nederlandse militairen gepleegd.

Daaruit blijkt ondermeer dat in de periode 1946 tot en met 1949 door de krijgsraad te velde van de landmacht in Indonesie 5.735 vonnissen gewezen; de zeekrijgsraden wezen in die drie jaar 926 vonnissen, de krijgsraad te velde KNIL Batavia 1.458 vonnissen en de krijgsraad te velde KNIL Makassar 323 vonnissen.

## 75 excessen

In de nota aan de tweede kamer wordt een overzicht gegeven van de in de onderzochte overheidsarchieven aangetroffen gegevens met betrekking tot excessen. In dit overzicht, waarin 75 excessen met name worden genoemd, wordt daarnaast nog grote aandacht geschonken aan achtereenvolgens het gedeeltelijk afbranden van de kampong Soetodjajan op 11 augustus 1947; aan een fusillade te Peniwen (Oost-Java) op 19 en 20 februari 1949; aan het doodschieten van een aantal verzetslieden te Malang op 2 en 4 maart 1949, en aan een schietpartij te Goenoeng Simping op 1 augustus 1949.

Uit de bijlage over de fussillade te Malang blijkt ondermeer dat dertien gevangenen werden meegegeven aan patrouilles van „vertrouwde" KNIL-militairen, die zich van de arrestanten hebben ontdaan onder het mom dat zij bij vuurcontact met de vijand de vlucht hadden willen nemen.

Twee bij deze betrokken hoofdofficieren werkten aanvankelijk het onderzoek van de militaire politie tegen, onder andere door het inzenden van een vervalst patrouillerapport. In een later stadium erkenden beiden de feiten. Van de drie betrokken patrouille-commandanten was een inmiddels gesneuveld, terwijl een ander zich had opgehangen. De derde bekende, onder herroeping van zijn eerder afgelegde verklaring dat de gevangenen bij een vluchtpoging waren neergeschoten, dat hij de gevangenen had geliquideerd.

## Kort

Het overzicht, dat naast tijd en plaats een korte omschrijving van het exces geeft met daarbij een aantal relevante gegevens en de vindplaats van het gegeven, maakt melding van misdragingen, van slechte behandeling van Indonesiche gevangenen, van schietpartijen van het gebruik van electriciteit bij verhoor van gevangenen, van het meermalen zonder vorm van proces doen doodschieten van aangehouden Indonesiers, van massale arrestaties, van plundering van panahuizen, van het afbranden van kampongs, van het verkrachten van vrouwen en van het doodschieten van drtig gevangenen te Gendang (Borneo).

Ook wordt in dat overzicht aandacht geschonken aan het om het leven komen van 46 gevangenen bij een dertien uren durend treintransport in afgesloten goederenwagons van Bondowoso naar Soerabaja. Daaruit blijkt onder meer dat instructies voor dit vervoer geheel hadden ontbroken. Deze tekortkoming had zich in het onderhavige geval „wel bijzonder gewroken doordat geen transport-commandant tevoren was aangewezen, maar een toevallig die dag op het station te Bondowoso aanwezige sergeant-majoor-schrijver op het laatste ogenblik met die taak was belast."

## GREEP UIT DE EXCESSEN

DEN HAAG – Achtenvijftig pagina's lang is de opsomming van gegevens over in Indonesie bedreven excessen, gegevens die gelicht werden uit de overheidsarchieven. Een opsomming van veelal weerzinwekkende vormen van geweldpleging, machtsmisbruik, doden zonder vorm van proces, plundering, mishandeling van gevangenen. Omdat er terecht een zo groot mogelijke openheid over het optreden van Nederlandse militairen in Indonesie is gevraagd en om ook voor de lezer een oordeelsvorming mogelijk te maken, hieronder een enkele greep uit deze opsomming. Er kan ook enigszins uit afgeleid worden welke maatstaven in enkele gevallen bij de beroordeling van de excessen in die jaren werden aangelegd.

Twintig Indonesiers, die bij een actie door Nederlandse militairen waren aangehouden, werden zonder vorm van proces neergeschoten (dec. '47 in Rawahgedeh.). De majoor, die voor de executie verantwoordelijk was, is na overleg tussen de legercommandant en de procureur-generaal „uit overwegingen van opportuniteit" niet vervolgd.

Bij een dertien uren durend treintransport van 100 Indonesische gevangenen in drie afgesloten goederenwagens van Bondowoso naar Soerabaja kwamen 46 gevangenen door verstikking om het leven.

Veertien officieren en minderen van het korps mariniers hebben zich moeten verantwoorden voor de krijgsraad bij de zeemacht. Allen was dood door schuld ten laste gelegd. De krijgraad sprak allen – behalve de transportcommandant – vrij. Aangetekend beroep bij het hoog militair gerechtshof leidde tot veroodeling van drie officieren en vijf minderen tot gevangenisstraffen variërend van 8 tot 2 maanden.

Zonder vorm van proces werden op 29 januari '49 in Soekaboemi Indonesische burgers – de aangifte door het plaatselijk bestuur spreekt van 56 personen in de ene, en 60 in de andere kampong – neergeschoten, nadat in die omgeving een Nederlandse Rode Kruistruck op een mijn was gelopen, waarbij enkele militairen het leven hadden verloren.

Het rapport van de troepencommandant stelde vast, dat bij deze actie velen als slachtoffer zijn gevallen van een gebrek aan begrip over en weer tussen de plaatselijke militaire macht en de bevolking van de kampongs, zonder dat aan een van beide zijden fouten aanwijsbaar zijn. De legercommandant meende dat de zaak verder kon blijven rusten nu gebleken was dat zij „de noodzakelijke aandacht had gekregen". Een opvatting waarmee de hoge vertegenwoordiger van de kroon kennelijk akkoord is gegaan. De zaak is nimmer uitgezocht laat staan berecht.

Op 28 februari 1949 worden door een KNIL-patrouille 30 gevangenen zonder vorm van proces neergeschoten. De lijken worden in een rivier geworpen. De sergeant, die hiertoe opdracht had gegeven, was volgens de arts overspannen en ongeschikt voor verdere dienst te velde.

Hij verklaarde, dat hij de opdracht had gegeven omdat de gevangenen „erg lastig" waren en hij zelf „op was van de zenuwen" en doorgestane ontberingen. Er is een begin gemaakt met een onderzoek en een gerechtelijke procedure. Tot een vonnis van de militaire rechter is het niet gekomen.

Door het onderzoek in de archieven, die berusten bij het Hoog Militair Gerechtshof in Den Haag, zijn onder meer onderstaande zaken aan de vergetelheid ontrukt. Ook dit zijn slechts voorbeelden uit een helle reeks gevallen.

Een sergeant, vond tijdens het inrichten van een controlepost in een woning wapenen. De twee mannelijke bewoners van de woning werden weggevoerd en doodgeschoten. Men vond f.5.000. Dat geld werd verdeeld met twee andere soldaten. Een trapnaaimachine werd naar zijn eigen huis overgebracht. Verder, radio, suiker en rijst gestolen.

Aan de twee soldaten opdracht gegeven twee verdachte mannelijke bedienden dood te schieten. Zelf een verdachte Indonesier, die naast de controlepost woonde, onder voorwendsel hem te willen helpen meegelokt en doodgeschoten. (Vonnis: 16 jaar gevangenis en rangverlaging).

Een korporaal van de militaire politie overviel met een Indonesische burger een Arabische vrouw, die juwelen bij zich droeg. Ze werd met een militaire wagen naar een afgelegen plaats gevoerd en daar door de korporaal met een tommy-gun neergeslagen, door het hoofd geschoten en met de vrachtwagen over het hoofd gereden. Het lijk werd beroofd van de zeer kostbare sieraden. (Vonnis: doodstraf, gratieverzoek afgewezen).



*Op het vliegveld van Moegavo staan gevangen genomen Indonesische soldaten voor Nederlandse militairen., De foto werd genomen na de politiele actie in december 1948/49 na de tweede zuiveringsactie.*

## „BEDACHTZAAMHEID" VAN WESTERLING OP CELEBES ONTBRAK DE „NAVOLGERS"

## ‚De Turk' deed wat van hem verwacht werd

Het optreden van het detachement speciale troepen onder commando van kapitein Westerling beantwoordt in het algemeen aan datgene wat de hoogste burgerlijke en militaire leiding met de uitzending van het detachement naar Zuid-Celebes had beoogd".

Dit wordt gesteld in de vandaag verschenen regerings-nota waarin een beeld wordt gegeven van de conclusies van de 2 commissies die zich met de taak bezighielden over de excessen in Indonesie met betrekking tot de zogenaamde „Zuid-Celebes-affaire". Deze kwestie krijgt in de nota bijzonder grote aandacht.

Bij een reeks van zuiveringsacties, uitgevoerd door het detachement speciale troepen en onderdelen van het KNIL, werden tussen 11 december 1946 en einde februari 1947 in verschillende streken van Zuid-Celebes vele honderden personen op verdenking dat zij zich aan terroristische activiteiten hadden schuldig gemaakt, zonder vorm van proces en veelal zelfs zonder te zijn ondervraagd, geexecuteerd. Volgens later gemaakte tellingen en ramingen van Nederlandse zijde zouden bij de verschillende acties tussen de 2.000 en 3.000 personen zijn omgekomen.

In de nota wordt opgemerkt, dat Westerling, bijgenaamd „De Turk" als commandant speciale troepen de eerste is geweest, die zuiveringsacties op Zuid-Celebes heeft ondernomen. Later, zo vervolgt het rapport, is zijn werkwijze in het gebied min of meer overgenomen door anderen, aan wie een overeenkomstige vrijheid van handelen toegekend of althans stilzwijgend overgelaten is.

„Uit de feitelijke gegevens valt af te leiden dat zij met meer willekeur zijn te werk gegaan en zich minder dan Westerling hebben bekommerd om de – werkelijke of vermeende – instemming van de bevolking. Een en ander heeft ertoe geleid dat door hun optreden meer onschuldige slachtoffers zijn gevallen", aldus de nota.

Gesteld wordt in de nota dat het denkbeeld van een strafrechtelijke vervolging tegen Westerling niet bij zijn superieuren is opgekomen.

De conclusies van een reeds in 1954 uitgebracht rapport over de Zuid-Celebes- affaire, van de commissie-Enthoven, welke tot dusverre een vertrouwelijk karakter hadden, zijn ook in de nota opgenomen. Deze commissie komt tot dezelfde conclusies als de superieuren van Westerling.

Ook de commissie-Van Rij/Stam die het optreden van Westerling beoordeelde in verband met de hem verstrekte opdracht laakte Westerling niet. Deze commissie heeft



WESTERLING

daartegen ernstige bezwaren uitgesproken, maar Westerling droeg daarvoor haars inziens niet de verantwoordelijkheid.

### „Ongeremd" Bandoeng

Over de Zuid-Celebes-affaire wordt in de nota melding gemaakt van het feit, dat de aanvankelijk alleen aan Westerling verleende verstrekkende bevoegdheid ook werd toegekend aan andere officieren, die door bedachtzaamheid en dergelijke eigenschappen geschikt zouden zijn voor het toekennen van de bevoegdheid tot het toepassen van het standrecht.

„Vier of vijf van de voorgedragen officieren hebben inderdaad bevel gevoerd bij de acties. Bedachtzaamheid heeft daarbij veelal ontbroken", zo wordt opgemerkt.

Elders wordt in de nota een schrijven geciteerd, waarin wordt gesteld dat de excessen zonder twijfel hadden plaats gehad „door gebrek aan leiding, tekort een zelfbeheersing, manco aan verantwoordelijkheidsbesef en ongeremd uitleven van verkeerde eigenschappen".

De commisie-Enthoven concludeert, zo blijkt uit de nota, dat de zuiveringsacties in de gevallen, waarin „met oordeel des onderscheids is opgetreden tot vernietiging van vele werkelijk misdadige elementen" hebben geleid.

De commissie is van oordeel, dat door de uitgevoerde acties het verzet werd gebroken. Aan de intimidatie van de bevolking kwam een einde: het vertrouwen in het gezag keerde weer.

Tegenover de opvatting van de commissie-Enthoven als zou het optreden van kapitein-Westerling een „in nonoodrecht gegronde militaire actie" zijn, staan de opvattingen van de onderzoek-commissie Van Rij-Stam.

Zij zien, zoals blijkt uit de conclusies uit het rapport van deze commissie, in deze actie een treden buiten de voor de rechtsstaat Nederlands-Indie voorgeschreven regelen.

Enkele conclusies uit het rapport Van Rij-Stam luiden:

Dat de hoogste autoriteiten van het toenmalige Nederlands-Indie, zowel burgerlijke als justitiele, als militaire, in deze een aarzelende houding hebben aangenomen;

Dat deze onder 1 genoemde autoriteiten tenslotte hebben toegelaten en goedgekeurd, zoal niet bevolen, dat een duidelijk niet militaire, in een rechtsstaat met waarborgen omringde, taak onder het begrip „Militaire actie" werd gebracht;

Dat dit geschied is met als motivering een bij deze gelegenheid aangevoerd noodrecht;

Dat voor het voeren van deze militaire actie geen schriftelijke richtlijnen zijn gegeven, geen begrenzing is opgesteld; aan het inzicht en geweten der actieleiders de gehele uitvoering is overgelaten, slechts onder de mededeling, dat men voor excessen zich zou hebben te verantwoorden op de klacht van moord of doodslag.

Dat zelfs deze laatste voorwaarde niet aan de actieleiders, althans niet aan allen, is medegedeeld en deze dus allen of grotendeels in de mening verkeerden, dat zij bij een gedraging naar hun beste inzicht uitvoerders waren van de wil der regering.

Ofschoon het Bandoeng-incident geheel valt buiten het kader van het onderzoek, wordt – op aandrang van de Kamer – in de nota wel aandacht daaraan geschonken. De gevechten te Tjimahi en Bandoeng, op 22 en 23 januari 1950, dienen gezien te worden tegen de achtergrond van een beraamde staatsgreep waarin Westerling een belangrijke, zo niet overheersende rol dacht te spelen, aldus de tekst van de bijlage in het rapport over deze affaire.

In deze bijlage wordt melding gemaakt van de oprichting van een op militaire leest georganiseerde burgerwacht, de Rapi, en van een vrijschare onder de naam Apra. Op 23 januari 1950 werd door een tot de Apra behorende groep een overval op Bandoeng uitgevoerd.

Ook wordt in deze bijlage aandacht geschonken aan de strafrechtelijke vervolging van de oud-kapitein Westerling, die werd verdacht van:

Het opzettelijk teweegbrengen of bevorderen van desertie;

Het uitlokken van moord, doodslag of zware mishandeling te Bandoeng en Tjimahi gepleegd;

Het uitlokken van geweldpleging tegen personen en goederen te Bandoeng en Tjimahi.

Omdat Westerling voorlopig onvindbaar was, heeft de rechter-commissaris, belast met de behandeling van strafzaken op 16 april 1951 Westerling gedagvaard voor hem te verschijnen, waarbij hij zijn medebrenging heeft bevolen. Ter uitvoering van deze opdracht is verdachte, die op 28 maart 1952 heimelijk Nederland was binnengekomen, op 16 april 1952 aangehouden en nog dezelfde dag aan de rechter-commissaris voorgeleid. Uiteindelijk weigerde de rechtercommissaris zijn inbewaringstelling.

Hiertegen is door de officier van justitie vruchteloos beroep ingesteld bij de arrondissementsrechtbank te Amsterdam. Het onderzoek heeft, voor wat de getuigeverhoren betreft, het gehele jaar 1952, geduurd, waarna het dossier voor geruime tijd voor nadere bestudering en overweging van eventuele voortzetting van de strafvervolging ter beschikking is geweest van het openbaar ministerie en het ministerie van justitie.

Eerst op 10 december 1954 vond het eindverhoor van Westerling plaats, nadat de officier van justitie reeds eerder aan de rechter-commissaris had doen weten, dat zijn inziens voortzetting van het gerechtelijk vooronderzoek geen zin had. Dienovereenkomstig is dit onderzoek op 13 december 1954 gesloten. Deze sluiting is op 4 januari 1955 aan verdachte in persoon betekend, met een kennisgeving van niet verdere vervolging „wegens onvoldoende aanwijzing van schuld", waardoor de zaak een einde nam.

## *Effect als sneeuwbal door de woorden van dr. Hueting*

DEN HAAG – De kettingreactie die ontstond direct na het televisie-interview van VARA's Herman Wigbold met dr. J.E. Hueting op 17 januari over de wandaden in Indonesie heeft zich zeer snel voltrokken. Lokte een interview met dezelfde dr. Hueting in „De Volkskrant" van 19 december 1968 nog geen enkele reactie uit, het televisiegesprek bleek plotseling alle gemoederen los te maken. De fractieleider van de P. v.d. A. drs. Den Uyl vroeg de regering op 21 januari met spoed een nota op te stellen over de eventuele wandaden en excessen, en verzocht de regering deze nota aan de Kamer te doen toekomen. Den Uyl wees de regering erop, dat reeds in 1949 de heer Goedhart om een dergelijke nota heeft verzocht, en dat de toenmalige minister van Maarseveen hem toezegde een onderzoek in te stellen. De heer Goedhart trok later echter zijn verzoek in, maar het onderzoek is wel degelijk ingesteld. De resultaten zijn echter nooit ter kennis van de kamer gebracht.

Minister-president P. de Jong beloofde per brief op 29 januari het gevraagde onderzoek in te stellen. Hij stelde twee groepen samen: een stuurgroep en een coordinatiegrope. De eerste groep, waarin zitting hadden de secretarissen-generaal van de ministeries van algemene zaken, defensie, justitie, binnenlandse zaken, buitenlandse zaken, onderwijs en wetenschappen, CRM, en een raadsadviseur van algemene zaken als secretaris, hield zich bezig met het leiding geven aan de werkzaamheden. De leden van de coordinatiegroep hadden elk op het door hem vertegenwoordigde departement, de leiding bij het verzamelen en ordenen van archiefmateriaal. De tweede groep bestond uit vertegenwoordigers van de eerdergenoemde ministeries, onder leiding van mr. E.J. Korthals-Altes. Een afzonderlijke behandeling kreeg de Zuid-Celebeszaak, meer bekend als de affaire-Westerling, de regering gaf tevens aan mr. N.S. Blom, oud-directeur van justitie in Ned.-Indie en oud-staatssecretaris van buitenlandse zaken, opdracht een rapport uit te brenge over de verantwoordelijkheden en gezagsverhoudingen. Een groot aantal archieven werd voor het onderzoek uitgepluisd. De R.V.D. verzamelde persdocumentatie. De voorzitter van de coordinatiegroep had een gesprek met dr. Hueting. Ds. H. Hildering stond zijn prive-archief met de Zaak-Peniwen af.

## *Uit archieven ministeries 1301,5 meter doorgewerkt*

DEN HAAG – Uit de opsomming in de regeringsnota over Nederlandse wandaden in Indonesie over de archieven waaruit geput is voor de samenstelling van het rapport, blijkt dat onder meer 1301,5 meter uit de archieven van de diverse ministeries moesten worden verwerkt.

Verder zijn gegevens verkregen uit de particuliere papieren van de chef-staf en leger commandant in Nederlands-Indie D. Buurman van Vreeden; van mr. A. Joeskes (onder andere hoofdbestuurslid PvdA en minister van sociale zaken); van dr. H. van Mook (onder meer minister van kolonien en luitemant- goeverneur- generaal); van A. Pinke (commandant zeemacht Nederlands-Indie) en van Ch. Welter (onder meer Kamerlid en minister van kolonien).

Voorts werden nog archieven „doorgelicht" van onder meer het hoofdkwartier van de generale staf, van het kabinet van de legercommandant, van het hoofdkwartier van de legercommandant, van de adjudant-generaal KNIL, van de Nederlandse militaire missie in Indonesie, van de commandant zeemacht Nederlands-Indie, van de mariniersbrigade, van leger- en marine-onderdelen en van de chef-staf/bevelhebber der zeestrijdkrachten.

Een onderzoek is ook ingesteld in het archief van de Raad voor de Zending van de Nederlands Hervormde Kerk te Oegstgeest.

# Pta Blancu velt C. Montagne: 4-0

**WILLEMSTAD. — Voor vrij vèel belangstellenden heeft Deportivo Porta Blancu gisteravond zijn rivaal uit Banda Ariba Centro Montagne met 4-0 verslagen. Bij de rust stond men al voor met 3-0. Volgens het programma moeten beide ploegen nog één wedstrijd spelen, waarna de serie beslissingswedstrijden voor de promotie kan beginnen.**

De tot tweemaal toe uitgestelde wedstrijd — éénmaal wegens de regen en de andere keer in verband met de recente onlusten — trok gisteravond in het Rifstadion nogal wat belangstelling, vooral uit Banda Ariba. Het betrof namelijk een derby tussen twee elftallen uit Montagne en omgeving.

### Op revanche belust

Uit alles bleek, dat Porta Blancu de nederlaag van enkele maanden geleden wilde goed maken, terwijl Centro Montagne na de veelvuldige trainingsbijeenkomsten van de laatste weken — wellicht zelfs te veel bijeenkomsten — de gedachte wekte zeker te zijn van een zege. Het kwam heel anders uit.

Tot driemaal toe wist de ploeg van Porta Blancu doel te treffen. Daarvoor zorgden Thomas Roosje (éénmaal) en Marcel Muzo (tweemaal). Daar stelde Centro Montagne geen doeltreffende aanvallen tegenover. Na de hervatting maakte Edgar (Gati) Martina het kwartet vol, toen zijn goed genomen corner aanvankelijk wel door de keeper van Centro Montagne werd aangeraakt, maar desondanks ging de bal het doel in.

Op de tribune verschenen talrijke vlaggetjes van de Porta Blancu-ploeg, terwijl het enthousiasme het idee wekte, dat er een kampioenschap behaald was. Onder de aanhangers van Centro Montagne heerste daarentegen grote rust. Buiten het stadion werd zelfs al vuurwerk afgestoken.

### In goede handen

De leiding van de wedstrijd was in goede handen bij Ted Koetsier. Toch deed zich vlak vóór het einde van de wedstrijd een incident voor bij een aanval van Centro Montagne. In de doelmond ontstond een flinke vechtpartij. De reserves waren er als de kippen bij om zich daarin te mengen, terwijl ook enige supporters het hoge hek wisten te nemen om snel ter plaatse te zijn. De moeilijkheden waren echter weer snel van de baan en nadat de supporters verdwenen waren kon het spel hervat worden.

### Niet op dreef

In deze fase van de wedstrijd toog bijna de gehele ploeg van Centro Montagne ten aanval, maar de voorhoede was niet goed op dreef. Men maakte ook geen gebruik van de gaten in de Porta Blancu-verdediging, welke met soms drie man Jenny Maria van C. Montagne dekte. Nadat Marcelo Maria (C.M.) nog geblesseerd was geraakt en een spelers van C.M. van het veld verwijderd was, kon Ted Koetsier voor de laatste keer fluiten.

Volgens het boekje moeten beide ploegen nog een wedstrijd spelen en wel tegen Canisius Boys en Atletico Luis Brion. De uitslagen daarvan kunnen echter geen invloed hebben op de deelname aan de serie beslissingswedstrijden, die moet uitmaken welke club naar de A-klasse kan promoveren. **Hieraan nemen deel** Centro Barber, Deportivi Portugues, Centro Montagne en Porta Blancu. Slechts één van hen zal de overgang kunnen maken naar de A-klasse.

## AANBESTEDING

ORANJESTAD. — Op het kantoor van de dienst openbare werken werd gistermorgen het mechanisch gedeelte van de waterzuiveringsinstallatie openbaar aanbesteed.

Door vijf firma's, allen Nederlandse firma's, werd ingeschreven en wel als volgt: Fa. Keller ƒ 770.000,—, Fa Spaanse ƒ 734.000,—, Fa Wiegersma & Batstra ƒ 425.000,— Fa Hubert ƒ 697.750,— en Fa. Landindustrie ƒ 729.000,—.

De gunning werd aangehouden. De inschrijvers moeten hun bod gedurende drie maanden gestand doen. Twee weken geleden werd het bouwkundig gedeelte van de waterzuiveringsinstallatie openbaar aanbesteed.

## Tenniscompetitie

ORANJESTAD. —Op de banen van de Tivoli en de Caribe Club werd gistermiddag de tenniscompetitie in de A klasse voor gemengde dubbels voortgezet.

Nick den Hartog en Els Spruyt versloegen Lucho Willems en E. Waasdorp met 3-6, 6-1 en 6-3.

In de andere ontmoeting wonnen Sid Frigerio en Jet Visser met 7-5 2-6 en 6-4 van Ron van Heeswijk en mevr. Van Velsen. In de laatste set stonden Frigerio en Visser met 4-1 achter, maar slaagden erin om vijf achtereenvolgende games op hun naam te brengen.

Hedenmiddag wordt op de baan **van de Aruba Tivoli Club de finale** gespeeld.

## Bond van arbeiders bij het gouvernement vergadert morgen

ORANJESTAD. — In het UPA-clubgebouw te Oranjestad wordt morgenochtend tien uur een vergadering gehouden van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba. Hiervoor werden de arbeiders in dienst van DOW, Telefoondienst, Luchthavendienst, WEB, Haven en Loodsdienst uitgenodigd.

De agenda vermeldt reorganisatieplannen van deze bond: verbetering en salaris voor de leden; verkiezing van shop stewards en rondvraag.

BAGDAD. — Radio-Bagdad heeft donderdag oud-president generaal Aref ervan beschuldigd, een agent van de Amerikaanse inlichtingendienst te zijn geweest. De Iraakse televisie toonde daarop een foto waarop Aref staat met „verscheidene agenten van de C.I.A. en het zionisme", die op 15 mei zijn terecht gesteld. Aref werd in april 1966 president van Irak. Hij werd in juli vorig jaar bij een staatsgreep afgezet en verbleef daarna enkele maanden in Londen.

## Boeddhistische vredesoproep

PARIJS — „Het internationale congres van in het buitenland wonende Vietnamese boeddhisten smeekt de partijen die (in Parijs) onderhandelen hun positie niet ten koste van bloed en het leven van het Vietnamese volk te verstevigen, maar naar een onmiddellijke beëindiging van de oorlog te streven". Dit staat in een communiqué dat na afloop van een 9, 10 en 11 juni te Fontainebleau gehouden congres is uitgegeven.

In het communiqué wordt voorts gezegd dat „de onderdrukking door het regiem Ngoejen Van Thieu een ernstige hinderpaal voor de vrede vormt" en dat „de Verenigde Staten die het bewind-Thieu hebben gesteund en gebruikt verantwoordelijk moeten worden geacht voor deze dictatoriale en onmenselijke onderdrukking".

## Kleiner tekort op Britse betalingsbalans

LONDEN — In het eerste kwartaal van dit jaar is het tekort op de lopende rekening van de Britse betalingsbalans vergeleken met dat van de laatste drie maanden van 1968 gedaald van 77 miljoen tot 20 miljoen pond sterling, zo heeft het ministerie van financiën in Londen bekengemaakt. De omvangrijke verbetering is ontstaan doordat de verdiensten op de onzichtbare handel met 140 miljoen pond sterling in het eerste kwartaal zeer groot waren. De cijfers zijn gecorrigeerd voor seizoensinvloeden.

Op de kapitaalrekening hebben twee grote betalingen een bijdrage geleverd tot het ontstaan van een tekort van 104 miljoen pond sterling vergeleken met een tekort van 73 miljoen in het laatste kwartaal van 1968.

# de dood van Adolf Hitler

## DRIE CITATEN

H.R. TREVOR-ROPER, de Engelse historicus, die „De laatste dagen van Hitler" naging en wiens boek, in 1956 verschenen, een bestseller werd: „Hitler heeft zijn laatste doel bereikt. Evenals Alarik, die heimelijk in de bedding van de Busento werd begraven, is nu ook deze moderne vernietiger der mensheid tegen ontdekking gevrijwaard".

ERICH KUBY, redacteur van Der Spiegel, die tien jaar later het spoor nogmaals terugging en als eerste vraagtekens zette bij de sinds Trevor—Roper algemeen aanvaarde theorie van zelfmoord door het pistool: „De meest gefotografeerde, meest gedocumenteerde mens van onze tijd verdween op onbekende wijze in het onbekende".

LEW BESYMENSKI, schrijver van het boek „De Dood van Adolf Hitler", dat in 1968 in Duitsland verscheen, gebaseerd op geheime documenten uit de Moskouse archieven: „Hitler is gestorven in de vaste overtuiging dat ieder spoor van zijn lijfelijk bestaan totaal uitgewist zou worden. Maar Russische granaten en de ondraaglijke stank van de brandende lijken verhinderden zijn ondergeschikten dit laatste bevel van hem volledig uit te voeren".

*Deze foto geldt als de laatste welke van Hitler werd genomen voor zijn dood. Met een adjudant bekijkt de Fuhrer (rechts) de schade welke door het artilleriebombardement aan de Berlijnse bunker is toegebracht.*

**Hitler heeft geen zelfmoord gepleegd door zich met een pistool in de mond te schieten, maar hij heeft als een laffe hond een capsule met cyanide doorgebeten.**

DIT IS VOLGENS Lew Besymenski de „onomstotelijke waarheid" zoals deze blijkt uit geheime documenten in de Moskouse archieven, die hij heeft mogen bestuderen voor het schrijven van een boek over „De Dood van Adolf Hitler", dat dezer dagen in een vertaling van drs. J.G.J. Heestermans verschenen is bij de uitgeverij In den Toren te Baarn. Een vertaling overigens van de Duitse uitgave, want het boek mocht tot nu toe niet in Rusland zelf op de markt worden gebracht. En daarmee zitten we al meteen midden tussen de vragen, die dit boek meer oproept dan beantwoordt. Maar daarover straks.

Zoals algemeen bekend stond vast dat Hitler op 30 april 1945 tussen drie uur en half vier samen met Eva Braun, de grauwe veldmuis die in het eind toch nog eerste dame van het Rijk werd, zelfmoord heeft gepleegd. Eva had vergif ingenomen. Hitler had zich zelf in de mond geschoten, was de meest aanvaarde lezing. De lichamen werden hierop naar buiten gebracht, overgoten met 200 liter benzine en in brand gestoken.

Op 2 mei, onthult Besymenski, vonden Russische soldaten in de tuin van de Rijkskanselarij de resten van twee zwaar verkoolde lichamen, die later „onweerlegbaar" geindentificeerd konden worden als de lichamen van Adolf Hitler en Eva Braun. Na een uitvoerige autopsie, zo deelt Besymenski mee, werden de restanten verbrand en de as boven zee uitgestrooid.

### Russen zwijgen

Hoewel de Russen over deze ontdekkingen nooit enige officiele mededeling hebben gedaan — Maarschalk Zjoekov werd door Stalin zelf op zijn vingers getikt toen hij argeloos een aantal feiten over de vondsten en de sectie bekend maakte — werd in het Westen vrij algemeen aangenomen, dat de Russen heel wat meer bij de bunker hadden gevonden dan zij toegaven. Waarom zij hierover het zwijgen willen bewaren, was een raadsel, dat zelfs de grootste Moskou-kenner niet met zekerheid vermocht te beantwoorden.

En nu dan, bijna 25 jaar na die laatste oorlogsdagen, vindt het Kremlin goed, dat dit zorgvuldig bewaakte geheim openbaar wordt gemaakt. Want let wel: niet alleen de uitkomsten van het onderzoek waren tot nu toe „top secret", zelfs werd officieel ontkend dat er ooit een onderzoek was geweest.

Vanwaar dan deze plotselinge openhartigheid, vraagt men zich af. Welke doel beogen de Russische leiders met deze publikatie te bereiken? Besymenski heeft ook aangevoeld, dat zijn lezers in het Westen — waarvoor het boek nadrukkelijk bedoeld schijnt — deze vraag zouden stellen. En hij komt met een „antwoord". „Er was besloten de uitslag van het onderzoek niet bekend te maken, in reserve te houden voor het geval iemand mocht beweren dat Hitler nog in leven was".

Commentaar van Trevor-Roper: „Kletskoek, alleen een Sovjet-redacteur (Besymenski is redacteur van het Russische tijdschrift Novoe Vremia, FvM.) kan verwachten dat iemand dit voor zoete koek neemt. Bovendien is de uitslag van het onderzoek nooit aangewend om het nog in leven zijn van Hitler te weerleggen".

Het was juist de Russische weigering de resultaten openbaar te maken die Trevor-Roper de opdracht bezorden achter de waarheid te komen en deze erkent als de eerste dat Bensymenski belangrijke details heeft toegevoegd aan de feiten, die hij destijds wist op te diepen.

### Gissingen

Er zijn twee verklaringen mogelijk waarom de documenten destijds niet gepubliceerd zijn. Ofwel Stalin vertrouwde het onderzoek nog altijd niet helemaal, ofwel hij vervalste de uitkomsten opzettelijk met zuiver politiek oogmerken. Trevor-Roper acht het laatste waarschijnlijker: er is gedurende de twintig-jarige „winterslaap" geknutseld aan de documenten, waarop Besymenski zich zegt te baseren en welk materiaal „volledig en authentiek" zou zijn.

Maar ook nu wordt door de Russen geen recht gedaan aan de wetenschappelijke vrijheid van onderzoek. De documenten mag men niet inzien en ook in het boek zijn de documenten alleen vertaald opgenomen. Zonder te willen beweren, dat de documenten niet authentiek zouden zijn, is het jammer dat Besymenski niet in de gelegenheid wordt gesteld de lezer te bewijzen dat zijn publikatie geautoriseerd zijn.

En nu dan de feiten, die Besymenski met zoveel stelligheid naar voren brengt. „Hitler heeft zich vergiftigd" en wie anders beweert is een „vurige kapitalistische leugenaar", die voedsel geeft aan het „verderfelijke Duitse neo-nazisme". Want in deze toonaard zijn sommige passages van Besymenski's boek geschreven.

Trevor-Roper kwam na tien jaar studie in 1956 tot deze conclusie: „Hitler kan zich zeer wel van vergift hebben bediend, maar heeft zich toch in elk geval met een revolverschot gedood".

### Amandelgeur

Besymenski maakt nu het rapport van de lijkschouwing openbaar, dat hij uitvoerig weergeeft en waarin onder meer wordt gezegd: „In de mond werden glassplinters gevonden en gedeelten van de wand en de bodem van een dunwandige ampul". Tezamen met een „duidelijk waarneembare amandelgeur", die ruikbaar was bij opening van het zwaar verkoolde lichaam, volgens Besymenski het duidelijk bewijs dat Hitler zich zelf vergiftigd „Keihard bewijsmateriaal" en alle Duitsers, die anders beweren, zij „leugenaars", betrokken bij „een samenzwering Hitler te omgeven met het aureool van de krijgsmansdood" en hem te behoeden voor de ontluistering „als een laffe hond" gestroven te zijn.

Maar waarom zou men denken aan een Duitse samenzwering? De getuigen van Trevor-Roper blijven ook na twintig jaar bij hun verklaringen. Besymenski mag dan met een „vermakelijke Schadenfreude" gewag maken van de tegenstrijdigheden in hun verklaringen, Trevor-Roper zegt dat hij meer gefrappeerd is door de overeenkomst in hun getuigenissen, die te opmerkelijk is, omdat deze betrekking heeft op de wezenlijk essentiele zaken, terwijl de verschillen zich toespitsen op bijvoorbeeld het feit, of Hitler nu liggend, half liggend of zittend op de sofa werd aangetroffen nadat hij de hand aan zich zelf had geslagen.

Bovendien: is zelfmoord met een revolver zoveel minder laf dan door een gifcapsule? Iedereen in die laatste dagen van het Duizendjarig Rijk liep met zo'n capsule rond. Hitler deelde ze persoonlijk uit als afscheidscadeau. En himmler, Goering, Ritter von Greim en vele anderen hebben er ook metterdaad gebruik van gemaakt. Geen van hen heeft gemeend hiermee laf te handelen. Waarom zou dat dan wel voor Hitler gelden?

### Twijfel

Maar er is meer: ten aanzien van Goebbels, zijn vrouw, hun zes kinderen en generaal Von Krebs hebben de Russische artsen, blijkens de in het boek opgenomen sectierapporten, geconcludeerd dat de dood „klaarblijkelijk" moet zijn ingetreden door vergiftiging met cyaanverbindingen.

Bij Hitler zijn hun conclusies aanzienlijk minder positief. Het lichaam was immers „zwaar beschadigd" en „ernstig verkoold". Maar de aanwijzingen, die zij vonden, geven hun niet meer zekerheid, dan te zeggen, dat deze hen „veroorloven de conclusie te trekken dat de dood in dit geval door vergiftiging met cyaanverbindingen veroorzaakt werd".

En dan is er nog een zin in het autopsie-rapport, die Trevor-Roper doet twijfelen aan de echtheid van de documenten: „Een deel van het schedeldak ontbreekt". In een rapport waarin alle lichaamsdelen tot in de kleinste details worden besproken krijgt zo'n belangrijk feit niet meer dan zes woorden. Zelfs in hun conclusie komen de artsen hierop niet meer terug. En ook Besymenski praat er verder niet over.

Is het een te grove insinuatie te veronderstellen, dat hier een gedeelte van het oorspronkelijke rapport is gevallen? Trevor-Roper vindt van niet, juist omdat Besymenski zelf erkent, dat er later een stuk aan het rapport is toegevoegd.

Ondanks diverse nieuwe feiten over Hitlers dood, blijven er ook na lezing van Besymenski's boek nog vragen open. Interessanter wellicht nog zou zijn te weten, wat de geschiedenis van de Moskouse documenten is geweest en waarom men deze nu pas uit de archieven komen.

FRANS VAN MIERLO.



*Deze foto uit het boek „De Dood van Adolf Hitler", toont het verkoolde lijk van de dictator.*

## PARABOLEN

PAUL BRAND – Bussum heeft aan zijn fonds een nieuwe serie toegevoegt. *ParaBolen.* Een welluidende naam. De diepere zin ervan ontgaat me, maar ik kan me voorstellen dat met een beetje inventiviteit wel meer dan een welluidende betekenis gegeven kan worden aan de parabool als herkenningsteken voor een naar het zich laat aanzien literaire reeks. Reeds de openheid van de kromme biedt stof te over voor fraaie symboliek. Overigens is een mooie naam zonder enige diepgang voor mij al voldoende, en voor de uitgever zelfs meer dan dat, want de eerste helft begint met een P, de tweede met een B, en die twee samen vormen Paul Brand. De reeks heet dan ook ParaBolen!

ParaBolen I is een Amsterdamse roman van Andre Kuyten: *Het Wilde Westen,* idem II *Een Kanjer van een Kater* brengt drie verhalen van Peter van Gestel. De auteurs staan op de achterkant van hun boek over de hele kaftbreedte fotografisch afgebeeld: twee zeer jonge schijvers die zo te zien nog een lang leven voor zich hebben. Mocht dit boek 't nog niet zijn, dan is de laatste kans nog niet lang niet verkeken. Een prettige overweging, want ik ben van mening dat „dit" boek 't inderdaad nog niet is.

*HET WILDE WESTEN* leest typografisch erg prettig door een opvallend smalle bladspiegel even opvallende middenmarge. Dat is dan 't werk van typograaf Peter Renard. De auteur biedt zijn roman aan in 23 korte hoofdstukken. Deze zijn verdeeld in zeven grotere eenheden di

### matig proza van peter van gestel en andré kuyten

EEN, TWEE etc. heten. Erg neutrale benamingen, zakkelijk, op het pakhuisachtige af.

De roman wordt ook weinig literair gepresenteerd. Het gegeven lijkt nog 't meest op een Simenonnetje. Er is een moord, een lijk, een moordenaar en een inspecteur die ook in zijn huiselijke omstandigheden worden getoond. Zelfs braaf naast zijn echtgenote in bed a la Maigret. Op de TV is daar al weinig aan te beleven. Kuyten maakt er nog minder van. Zal wel opzet zijn maar de lezer schiet er niets mee op. Die is hoogstens verbaasd dat de man Martin Ros heet. Voorin staat nergens dat eventuele gelijkenis met werkellijke bestaande personen slechts op toevalligheid kan berusten. Van een Amsterdamse roman zou je dan kunnen verwachten dat de auteur een loopje neemt met de directeur Martin Ros van de Arbeiders Pers, de man die zoveel manuscripten terugstuurt, omdat hij ze in zijn fonds niet kan gebruiken.

*Het Wilde Westen* speelt in de hoofdstad in het halfduister van hasjiesrokers, alcoholdrinkers, vrouwenjagers, demi-mondaines en nachtbrakers. De band met de werkende stand is gering. Het nogal beperkte referentiekader van de groep wijst eerder in de richting van de kunstbeoefening. Detlef was journalist. Hij hangt werkeloos in Amsterdam rond. Caspar hanteert de reclamecamera. Hans noemt zich kunstenaar, maakt collages maar gelooft er zelf niet in. Gonnie is een zusje van Hans en houdt zich hoofdzakelijk bezig met drinken en slapen, allebei met mannen. Alle vier gaan ze nogal vreemd. Martin niet, die past keurig op sinds zijn vader dood is, Caspar is een nette vent maar toch vooral een zacht eitje. Hij mag met Gonnie slapen, als die zonder zit. Hans zit — naar hij zelf zegt — het leven uit. Het biedt hem geen enkele kans, behalve die op escape: hij rookt zich een roes. Gonnie is de gezondste: tussen zoveel mannen kan zij nog van één houden: van Detlef. Maar daar treft ze het niet zo best mee. Detlef verlaat haar. Caspar mag de leemte opvullen. Tot Detlef terugkeert en Gonnie vermoordt. Werk aan de winkel voor Martin, maar die komt er nauwelijks aan te pas: de moordenaar meldt zichzelf in het bijzijn van Caspar die de moordenaar doodsteekt met het zelfde mes dat een einde maakte aan het leven van Gonnie. Hans, de grote getuige, zit zijn leven verder uit.

DE compositie is gaaf vakwerk.

Ze kan de roman niet redden. Hans noch Gonnie komt psychisch uit de verf. Het zijn grootstad-typen zonder individualiteit. Dat Gonnie van Detlef houdt, moet de lezer wel aannemen, omdat de autuer niet ophoudt zulks te suggereren. Maar echt geloven doet hij het niet. Het kan best, het zal wel. In de hele Gonnie is er niets dat hem interesseert. Van die gaan er dertien in een dozijn, want omtremt haar inerlijke leven vermag Kuyten in wat bleek proza niets te suggereren. Het best getypeerd is mischien nog Caspar. Dat is dan ook een eitje. Op zijn moorddadige impuls na. Die reactie had niemand van hem verwacht. Ze wordt ook niet voorbereid of verantwoord. Detlef is de man met het sterkst bewustzijnsleven. Maar hij zit lastiger in elkaar dan Kuyten kan uitleggen. De lezer steunt maar op het proces tegen Hans van Z. en noemt hem een psychopaat. In deel IV doet de auteur een poging de ziel van Detlef voor de lezer bloot te leggen. Het is het hartstuk uit de roman en ook gegarandeerd het slechtste. Geen sprankeltje schrijfvermogen. Slechts melodramatiek, onbeholpenheid, gemeenplaatserig gezwam om de motieven voor een moord te ontrafelen, waarvan geen lezer ook maar even heeft aangenomen dat hij is gebeurd.

No. 2 van de ParaBolen is nauwelijks beter. De drie novellen zijn eveneens aardig geconstrueerd. Technisch is ook Peter van Gestel een veelbelovend talent. Maar net als Kuyten wekt hij bij de lezer al vrij snel een gevoel van landerigheid. Het openingsverhaal is het zwakst. De psychische spanningen van de hoofdpersoon worden wel beschreven, zelfs handig gepresenteerd, maar de taal is te vlak, wekt niet de suggestie van werkelijkheid. En dan wordt tragiek vervelend. Er wil maar geen eind komen aan de story. Deze langdradigheid vermoordt ook de tweede novelle: de dood van een vijf jaar oudere broer houdt de hoofdpersoon nog jaren bezig. Een interessant gegeven dat door Wolkers al in geladen proza is behandeld. Diens taalkracht mist Van Gestel. Deze schrijft dat, wat niet meer is dan een verhaal, uit tot een novelle. En dat is niet de juiste methode. Goed schrijven is indikken. Van Gestel lengt aan. Dat hij geacht moet worden wel degelijk iets te kunnen bewijst hij met het slotverhaal over een winkeldief. Zeker niet geheel geslaagd — de omvang gaat ook hier ten koste van de suggestieve werking — biedt deze story tal van goede momenten.

## Egyptisch-Russisch communiqué

**CAIRO. — De Sovjet-Unie en Egypte hebben vrijdag een gezamenlijk communiqué uitgegeven waarin gezegd wordt dat Israël zich uit alle bezette gebieden moet terugtrekken die het na 5 juni 1967 heeft bezet en dat de resolutie van de Veiligheidsraad van 22 november 1967 in alle onderdelen moet worden uitgevoerd. De Sovjetrussische minister van buitenlandse zaken, Gromiko, die vier dagen in Caïro is geweest, is inmiddels naar Moskou teruggekeerd.**

De Sovjet-Unie waardeert het feit dat Egypte heeft verklaard de resolutie te aanvaarden en bereid is deze uit te voeren. Egypte heeft tevens steun toegezegd aan de internationale inspanning die gedaan wordt om de resolutie uit te voeren, aldus het communiqué. Beide landen zijn bezorgd over de gevaarlijke toestand in het gebied, die volgens hen aan Israël en de „regionale expansiepolitiek" van dat land te wijten is.

Moskou heeft volle steun toegezegd aan de strijd van Egypte en andere Arabische landen, die ten doel heeft de sporen van de zesdaagse oorlog van 1967 met Israël uit te wissen. Egypte heeft zijn waardering voor de Sovjetrussische hulp uitgesproken. De besprekingen zijn gehouden in een sfeer van vriendschap en wederzijds vertrouwen, aldus het communiqué, dat verder zegt dat ook de wederzijdse betrekkingen zijn besproken.

Het communiqué is uitgegeven na besprekingen tussen Gromiko, president Nasser, de Egyptische minister van buitenlandse zaken Mahmoud Riad en andere functionarissen van beide partijen.



# VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd, dat alle vorderingen ten laste van de Rechtspersoon de Nederlandse Antillen wegens leveringen, diensten etc. verricht gedurende 1968 en de eerste maanden van 1969, voorzover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1968

**UITERLIJK 30 JUNI A.S.**

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge artikel 35 van de Comptabiliteitsverordening verjaard.

**De Directeur van het Departement van Financiën,**
**Drs. B. M. Leito.**

De curator van het onbeheerde gedeelte in na te melden nalatenschappen verzoekt een ieder, die aanspraak maakt op het onbeheerde een achtste gedeelte in de nalatenschappen van wijlen **LORENZO DARIO CORSIKA** en **ANNA FRANCISCA NAHR,** in leven echtelieden, welk onbeheerde gedeelte toekomt aan de erven van wijlen de heer **JOHN MOZES ALEXIS CORSIKA,** geboren te Curacao op 19 november 1890 en overleden te Puerto la Cruz (Venezuela) op 6 augustus 1948, zich vóór 15 juli aanstaande in verbinding te stellen met ondergetekende curator, onder overlegging van de stukken, waaruit de aanspraken blijken.

**Mr. P. W. van Schendel**
**Curator,**
**Pietermaai 6, Curacao.**



# Niagara-waterval „drooggelegd"

NIAGARA FALLS. — Technici hebben donderdag bij de Amerikaanse Niagara-waterval „de kraan dicht gedraaid", waardoor van de van 54 meter hoogte omlaag donderende watermassa niet meer dan een straaltje overbleef. Het water dat duizenden jaren over de rand bruiste, werd tegengehouden door een tijdelijke dam van 180 meter lengte. De waterval blijft ongeveer een half jaar „droog" om geologen in staat te stellen de rotswanden te bestuderen en maatregelen te treffen tegen de erosie. Per minuut passeert er zo'n vijfhonderdduizend ton water, en de rotsen worden steeds verder afgeslepen. Geleerden vrezen dat de watervallen — één van de grootste toeristische trekpleisters ter wereld — tezijnertijd zullen verdwijnen. Overigens zijn de beroemdste en grootste aan Canadese kant te vinden. Deze stromen normaal door.

GENEVY — Geoge Meany, voorzitter van het machtige Amerikaanse vakverbond AFL-CIO, heeft donderdag de internationale arbeidsorganisatie beschuldigd van vooringenomenheid en het meten met twee maten. Hij viel op de conferentie van de organisatie in Genève het jaarverslag van directeur-generaal David Morse aan, waarin „op dezelfde bladzijde gesproken wordt van werkloosheid in de VS en een overschot aan arbeidskrachten in de geïndu trialiseerde landen van Oost-Europ

Dezelfde soort vooringenomenhe liet het verslag volgens Meany zi waar gewezen wordt op de onvo doende afstemming van de bou van nieuwe huizen op de econom sche groei en werkgelegenheid in VS terwijl er niet gerept wordt ov de armzalige huisvesting van de a beiders in de communistische la den.